申報

大清光緒三十二年 十月初六日共二張

本館開設上海三馬路即漢口路第十八號門牌德律風一千五百九十六號 蘇州杭州漢口揚州鎮江南京温州一應大埠均設有分館以便就近購取

西歷一千九百六年 十一月廿一號 禮拜三

上海每份售大洋一分四釐 第一萬二千零六十七號 外埠照遠近酌加寄費

告白刊例

論前一百字起碼多則以十字遞加每日每字暫取洋銀一分 後幅長行一二百字起碼短行五十字起碼多則均以十字遞加第一日每字五釐第二日至第七日每字三釐第八日以後每字二釐半

寶隆洋行海參崴輪船期廣告

啓者本行向派印度必羅拿南輪船常川開往每月四班擬平班期太促諸多未便爲特加派蒙古一輪共三艘每月往來六班自此次起上禮拜四到今禮拜三開一艘今禮拜三晚到禮拜六開一艘本禮拜內開兩班下禮拜則禮拜三晚到禮拜六開作一班下禮拜四到者即挨在再後禮拜三開矣後永此類推迭相挨開一禮拜雙班一禮拜單班刻期準定風雨不改照此而行諒各仕商當亦樂從稱便也

鎮江業安隆催換廣東粵漢鐵路總公司收條

頭期經派數月之久今再限至十月底止如不來換作爲廢紙特此聲明以免後論此佈

合同作廢

茲因琿春天寶山銀礦會於光緒二十八年與上海公利公司美商薩達理訂立合同藉資續辦當經禀蒙前軍憲長批准在案旋因日俄搆兵未便往辦迨上年九月間和議既定而前訂合同核與部頒新章不符本總理奉軍憲批飭另行改訂遂禀明赴滬與薩達理暨商董林雨亭面商而該公司謂須候美國總公司派人到滬一同訂議本總理留滬待之乃遷延時日幾及一載吉省又因公款紧追情形急迫不能再候昨已知會薩達理林雨亭即將所訂天寶山合同從此作廢本總理即行回吉禀明另招商辦特此登報聲明

總理吉林琿春天寶山礦務局程光第謹告

控究劣董胡順之

蘇鄉黃埭副董胡柏倚勢橫行魚肉良懦與前代理長洲陳令有戚誼將國蔚顧進作爲子晉等朦禀斥革得王子建吳臘福等之賄保充動輒送人訪案無一不從其欲又使某某等到陳姓等竊稻毀篠控縣陳令亦准詞提究遍將誠可謂暗無天日矣又將木圓堂金姓船扣詐洋百元以修理白馬廟爲名指自造房屋上月糾同長署前吳某雇坐快船冒差下鄉嚇詐平人似此橫行不法欺負良氏世所罕見業經受害者聯名環控禀請究辦想蘇大令清正素著斷不能任其逃法網矣

受害者啓

預備商團公會廣告

本月初十日恭逢皇太后萬壽聖節敬定于是日清晨八點鐘就操場行升旗慶祝禮伏希團董團商屆時軍服到場一體慶祝并於九點鐘開全體特別大會議決要事務請撥冗與議勿遲勿却爲幸此佈

茂生徵存號友亦請趕緊向領

壓粵旁觀人平議

蕪湖墾垣學堂湯君爭論地界爲李紳之粗工毆傷學界大起風潮與李爲難經方太史馮觀察妥爲排解適湯君已傷痊遂因而了結夫事出倉猝固由僕役無知而約束不嚴李亦無庸自諱故謂李不先事防患則可謂李強佔地基率衆逞凶則不可蓋地必分而後定李尚未會勘界何加以強佔之名至若毆打傷人實出李之意外彼此素無嫌怨胡爲與臧獲輩啓爭端使李在場必不如此豈明理者甘同鬬狠之流乎學堂所言原無甚詆惟李此番退讓不足爲名究之站正以見其識解之超世有通人當不以此言爲偏也

萬壽聖節

十月初十日恭逢慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后萬壽聖節凡我商民公司行號應於初七日起至十三日止一律懸旗結彩張燈慶賀恭表普同慶之忱寓滬紳商擇在門外自書設經壇慶祝紳商士庶務於初十日寅刻齊集白雲觀恭行禮事屬大典幸勿自誤

寓滬紳商上海商務總會同謹啓

驅逐聲明

三兒學謙小名連元不務正業甘入下流現已逐出不許進門以後如向各親友欠借賒取銀洋衣物及在外一切行爲不端等事均與本堂朱氏不涉恐未周知特此登報以免後論

澍芳堂母朱陳氏敬啓

找尋親子

僕子查靖邦字貴忠向在安省四牌樓吳德裕布店執事於九月廿一日因家務細故不知走向何方僕夫婦年逾花甲僅此一子現寄居和悅洲立待養贍如四方仁人君子得知靖邦下落者務勸速歸以慰倚閭之望如有知請得其蹤跡者亦望示寄皖省行交安省四牌樓吳德裕店得知以免懸念不勝感激之至

安省吳德裕和悅洲查象卿全啓

浙路經理處諸公鑒

重陽股東會三日而畢實收先股本四百二十餘萬決議本公司照章於八月終截收經理處通函各省或有輾轉寄託一時勢難截特展至十月終無論增減六百萬之數一體截止優先不再展限務乞經理諸公將收股款報告次第歸結以便屆時劃一限期不致參差無任盼禱

浙路公司謹白

北京豐順機器麵粉有限公司招股廣告

本公司現奉商部札委創辦北京機器麵粉廠籌備資本三十萬兩作爲六千股每股京平足銀五十兩除自認股分十萬兩外招集股分二十萬兩照商部有限公司例辦理其股銀分三期繳付第一期地基採定每股收銀念兩第二期房屋建造過半每股收銀十五兩第三期機器到齊裝好每股收銀十五兩合成每股五十兩之數每期收銀之日隨給印信收條俟開機出麵將收條換給股票息摺未開機以前按年五釐給息開機以後按年八釐給息本公司每屆收銀之期准於半月前登北京日報上海新聞報申報以便週知收銀處一由北京施家胡同義善源票號代收一由上海後馬路裕源機器紗廠代收一由揚州恆豐祥鹽號代收一由漢口和豐麵粉公司代收一由江西省城恆豐祥鹽號代收隨給收條爲憑北京乃首善之區麵粉亦實業之一端想熱心愛國諸君必能踴躍從事不勝盼禱之至

總理朱硯濤白

蘇省鐵路公司本外埠招股諸君姓名住址每逢三八登本報論後

696

上海天德堂廣告

始售陳膠

本堂自癸卯年始創在美租界中虹橋東首坐北朝南石庫門內採辦各省道地藥材精製丸散膏丹特製惠泉名水杜煎虎鹿龜膠珍藏純性迄今三載茲擇吉啓封出售凡仕商素企本堂或遠道來購爭先不及故自十月朔起至望日飲片丸散膠丹一概雙九扣公道以酬雅意倘蒙賜顧須認明純陽爲記庶不致悞

德裕當滿衣出售

本當所滿綢緞棉夾衣服及粗細皮貨山積照碼劃一定價克已如蒙各路紳商惠顧請駕臨三洋涇橋南塊本當石庫門內便是

德裕當特白

華興水火保險有限公司添股廣告

啓者本公司原議股本銀一百萬兩先收五十萬兩截至上年十一月止共收三十八萬兩當因生意日見起色餘利亦漸加多若附股在後一律勻攤餘利實不足以昭公允經發起董事集議暫行停收現復公同續議先儘老股東每十股加添三股仍照議定章程每股先收銀十兩自九月初一起即憑前給股單息摺連同應付加添股銀持赴本公司查驗兌收立即先給收條俟十月底截止時即憑收條換給新股單息摺收執如過期不願續交即由發起集股董事照數遵認以符原定五十萬之數如此妥籌辦理出幾所得餘利除酌提公積花紅外仍歸老股東分收想亦爲有股諸君所樂聞也謹登報布告

公啓

催換廣東粵漢鐵路總公司收條

已限期九月十五止截而尚未換者茲特再前通融寬展五逢十開換上午十點至十二點下午二點半至五點一實限換至十月二十止如再過期一概作廢毋得異言幸速將前發收條依期向廣德泰請同興隆可瓦發泰一律掉換清楚如遲自悞此佈

上海廣肇公所啓

信用銀行招股

本銀行係股份有限公司招集華商股份呈請商部註冊一切均遵商律辦理○資本總額五百萬元分作五萬股每股一百元每元合現銀七錢二分為准總行開設廈門太史巷於六月廿六日先行開設招股等事○股款上海歸南市吉祥街立餘莊經收給發收條均以李雲書簽字蓋印為憑○入股者先繳第一期股分四分之一即每股二十五元先給收條俟第二期再繳四分之二合足每股五十元之數換給股單即行開張○入股者請駕臨二洋涇橋天一墾務股分有限公司南市吉祥街立餘莊於認股表內寫明姓名籍貫住址簽字蓋印以昭鄭重并可取閱本銀行詳細章程●總理林爾嘉協理林爾述理事李厚祐監查李厚垣林爾皋 519

電傳 上諭 ○十月初五日奉

上諭朕欽奉慈禧端佑康頤照豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨甘肅提督姜桂題等統領各軍宿衛宮禁彈壓地面數年以來尚屬得力自應量加恩施以昭激勸姜桂題著賞加尚書銜四川建昌鎮總兵張勳著賞給頭品頂帶廣東潮州鎮總兵趙國賢直隸正定鎮總兵徐邦傑浙江處州鎮總兵邱開浩均著以提督記名其餘在事各員著慶親王奕劻分行各該營開單酌核請獎候旨施恩欽此　同日奉

上諭朕欽奉慈禧端佑康頤照豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨大學士那桐郵傳部尚書張百熙總管內務府大臣奎俊均著加恩在西苑門內騎馬欽此　同日奉

上諭法部尚書戴鴻慈都察院都御史陸寶忠禮部左侍郎張亨嘉大理院正卿沈家本均著加恩在紫禁城內騎馬欽此

電傳　宮門抄　○十月初五日　召見軍機　唐文治　顧

擊新

論通滿漢之界（畸）

我朝入關之初。種族之見未融。以少數之滿人。居於征服者之地位。而多數之漢人。居於被征服者之地位。其權利自不能無所偏重。且漢人歸附未久。反側可虞。又不得不以政治之壓力。爲防患之機關。故滿洲人數。雖祇漢族八十分之一。其官缺則居三分之二。而內之政界之首領。外之軍界之統帥。以及專任疆寄之督撫。名爲滿漢並用者。又滿洲居其多數。自開國以至乾隆之末。葉吾漢人之居大位而掌大權者。蓋不數數覯焉。迄乎嘉道。兵事迭興。而滿人承累朝之蔭庇。忘締造之艱難。人才消乏。極盛難繼。各省督撫之權利。始稍稍割讓於漢人。然欽簡之督師。執政之實權。固猶在滿人之手也。直至髮匪事起。湘淮軍興。而滿人之腐敗漸著。拳敎亂平。國步日艱。而漢人之權力益張。滿漢通界之說。遂爲政界上一大問題。而程德全以漢人爲黑龍江將軍矣。故論滿漢通界一事。其種因則在琦善之賣香港。其見效則在曾胡之平髮逆。其實行則在程德全趙爾巽之爲奉黑兩省將軍。而其結果則莫奇於今日之以呂海寰等三人爲蒙古都統。

何言之。滿漢通界者。以滿洲人少而缺多。恐其不足於用也。則一滿缺出。而滿族無勝任之人。可以漢人補人。苟滿族有較漢人爲優者。固不妨仍補滿人。漢缺而無可以勝任之漢人。亦不妨以滿人請補也。總而言之。彼此一體。優瘠不分。乃爲缺擇人。非爲人擇缺也。求實際的利益。非博虛名之溝通也。今政府以呂海寰葛寶華李殿林三人爲蒙古都統。吾不知滿族中固無有能如此三人者否。亦不知三人者固有以優于滿人而能嫻習軍事與否。但知呂海寰者。近世表表之人物也。先則奉使外邦。繼則會議商約。其所長當在交涉一科。葛寶華者。刑部之首領也。以閱歷之有年。爲實地之練習。其所長當在刑法一科。至於李之爲人。吾不知之矣。其在京則未嘗有尺寸之表見。其任江蘇提學。則一意提倡八股。而其侍郎之頭銜。則耗數十年之時光。循資按格而得者也。據是以觀。三人雖有彼優此絀之分。而於軍事者非所習也。夫知其非所有而用之。政府之過也。不知其非所有。而用之。亦政府之過也。二者必居一於此。則吾不知今日之政府是何用心也。

用人之道。進賢退不肖。此乃不易之理。無古今新舊一也。揣政府之命意。未嘗不以呂爲有用之才。今者中意商約。將次議畢。不可不預籌一位置。而京中之尚書侍郎。林次櫛比也。乃以此缺畀之。至於葛李二人。一則有睹子之諢號。一則爲澤公所面斥。既不得不開其原有之缺。而又不欲結怨於二人也。遂亦以此缺畀之。此則衍敷情面之私意也。因預備立憲而改官制。因改革官制而通滿漢。固京外臣民所希望之一大事件也。政府於官制一事。改頭換面。本屬具文。遂不問缺分之如何。人才之如何。惟注意於滿漢之兩字。以爲是可塗飾耳目而饜民之欲也。此則敷衍輿論之手段也。夫蒙古都統者統率禁旅之人也。苟以爲緊要而補之。則當此整軍經武之際。三人皆非其所長。如以爲閒散而置之。則値此經濟困難之時。裁之亦可以節費。顧乃模棱兩可。予奪任心。一言以蔽之。仍向者官場敷衍習慣并非以呂之賢。而進之。亦非以葛李之不肖而退之也。若丁督因外交失敗。而調閩浙。翁令因得罪學界。而調奉化。即其比例也矣。嗟夫天下萬事。凡在改革之初。有一方面之利。即有一方面之不利。若必面面俱到。人人皆利。則無怪編制諸君。費時三閱月。易稿四五次。而乃成此一篇玲瓏剔透之文章也。嗚呼。予欲無言。嗚呼。予不能無言。

本館接海州拿獲匪徒專電 初五日未刻到

海州專電云匪勢仍熾昨楊管帶在大辛莊緝獲匪首孫保喜費培珠殷步梓耿祝三等十七名耿尤爲兇悍僞軍師劉海峯暨餘匪等各營現正竭力圍捕　明

補錄周督致軍機處電 （爲查覆孫汶勾結會匪私運軍火事）

准倫電奉　旨嚴拿逆匪孫汶等因欽此查孫汶上年曾到日本演說一次後因日本禁阻遂往南洋各島煽誘傳私來上海蕪湖一次查無影響數月前諸傳德商瑞記洋行私買軍火三百箱接濟沿江土匪複派員日夜嚴查並飭各關道與稅司密防實未見有此事前因風聞甚重複電派己革總兵李定明巡緝長江一帶上至漢口下至上海無處不有坐探無日不有行探並時與鄂皖贛蘇各督撫長江提督程文炳密籌防範間有拿獲會票各匪皆係散票圖利之蠢人從未供有孫汶黨羽在內均經隨時訊明分別懲辦至營兵學堂學生勾匪一節前有此謠聞係從日本留學生傳來俱經嚴密搜查實無形跡新練徵兵皆有家室有保人豈肯爲匪舊營勇丁難保無一二當過會匪之徒此本湘軍哥老會舊習近年嚴整營規匪類不敢托迹從無犯案至學堂間有年輕喜事好發議論者無非意圖立憲自强絕無排滿革命自由一切謬論至私買軍火之事如租界洋行私售短洋槍械難保其必無若長槍砲體彈藥等件照章非有督撫護照不准進口至今遵行唯謹正經洋商從無犯案惟恐有奸商夾于他貨之中不可不慮現與滬道等商定嚴查之法前曾咨請外務部飭赫德妥訂章程現准稅務大臣咨復已飭赫德轉飭各關稅司嚴查違者充公覆已通飭南洋各關嚴密搜查總使槍砲不得私運進口嚴拿會匪無從聯合孫汶黨羽自無從煽惑覆現擬緝匪重辦章程俟議定即具奏援照現在辦法察看情形孫汶斷不敢在長江糾衆滋亂請紓　宸廑惟覆有二事不得不籲請　聖恩一本年五月政務處會同吏部兵部議復御史劉汝驥酌定保舉限制一摺內開苗蠻各匪出巢焚掠及鹽梟會匪倡亂滋事平定後准專摺奏保由部照定章核獎等因查會票各匪蹤跡嚴秘購拿不易果能捕獲首要懲辦得以消患無形其緝獲之功自不可泯不論名數多寡似應准奏獎若必俟聚衆倡亂剿辦平定而始請獎所傷多矣似非弭亂之道又緝匪貴用精于捕務之將弁而尤在重用眼線水陸來往川資犒賞所費甚鉅現時財力艱窘幾難籌措且無例章報銷戶部財政處似應稍寬銜勒俾易措手覆所請並非專爲沿江弭亂起見實係有關全局乞並代奏覆印（才）

江督委陶道密查霍山教案（南京）

○江督端午帥日前夜間傳見候補道陶森甲諭令密查霍山教案陶道遵於次日輕裝減從附輪前往矣（才）

電知沈參議未准辭職（南京）

○江督端午帥近以迭接海州汪牧許紳鼎霖暨衆紳等公電以現在防務賑務正當吃緊公懇稟留籌賑公所總理沈京堂雲沛暫緩入都供職午帥當即據情電達農工商部去後聞得復電云本部現改農工商部並應將工部歸併一切事務殷繁正在待人而理熙右丞彥又隨振貝爺赴東部務更形忙冗希即轉致沈參議迅速入都俾資擘畫至海州防賑各事宜望飭該處官紳另舉總理等語午帥得復已轉電沈紳及各官紳等遵照辦理（剴）

北京英使署人員赴山東謁孔陵

○西歷十一月十二號北京電云英國使署參贊嘉納德學生白列能日前赴山東親謁孔陵由衍聖公設筵款待已於禮拜五回京譯文匯報

俄人籠絡華官

○大阪每日新聞云現曾在滿洲之俄國各官極力設法籠絡長春知府某氏以多數之金錢贈之云

旌德縣玩視學務撤任（安慶）

○皖省藩學兩司日前會詳皖撫因旌德縣王令家丕勸捐不力玩視學務請予參辦茲奉批示云據詳據寧國府知府嵩守稟揭旌德王令勸捐不力玩視學務于本府勸捐中學堂一案經該府迭札飭催先則空文申覆嗣僅捐洋二元遲延玩侮請予嚴懲查該縣到任許久于學務漫不經心本年四月甫報開學僅招生二十四名復續稟署假以後招致爲難似原有學堂又復解散而該縣不曰籌辦而曰旌邑兵燹流亡所存皆農工之輩始以籌款爲難茲更招生不易等語巧辭飾說其玩視學務已可槪見不謂該府飭令籌捐久之僅以兩元搪塞責屬有心玩侮著即撤任仰布政司註冊留省察看再行核辦（士）

蘇垣設立新籌款所（蘇州）

○蘇省自今春奏設籌款所後尙未籌有的款袁幹卿觀察到蘇後即上籌辦地方稅條陳陳筱石中丞深韙其言以觀察赴北洋考查軍政飭署藩司朱方伯督同原擬條陳之應撰臣顧春先兩大令詳細條議計十六節一百二十八條內容宏富聞現已奉陳中丞核准札委兩大令爲坐辦員尅日設局開辦至舊設藩署之籌款局則飭令裁撤以一事權云原稟撫批錄後

袁觀察世輔上蘇撫憲陳中丞稟　敬稟者竊惟治兵之策首在裕餉籌餉之道貴在得人蘇省開辦徵兵已久而餉源支絀緩不濟急坐使興廢改革之際仰屋而嗟此職道所中夜徬徨難安寢饋者也蘇省素號富庶近來財政困乏已極辛丑和約償款案起日言整理財政而財不足以濟用徵兵而外學務警察十萬數十萬年年賴以支持者動撥銅元餘利以資挹注自鼓鑄銅元之權集于財政處向撥之款大半無着籌款局雖已設立而陋規不剔除中飽不杜絕草創經營誠非易易泰西各國財政大端惟在租稅租稅之制有國家稅地方稅之別出納有報告酬償有利益是以征收雖繁民不爲病中西立法雖異取義則同職道一再籌畫求因地制宜急則治標之法莫如以地方稅先行變通開辦就籌款局設所舉行分印刷掛册二所另開大署章程由地方官實力曉諭開辦後出納各款月報於官季報於民民間奉行者公家酬以相當之利益因勢利導期無扞格庶幾民無聚歛之嗟官得輸將之利試以先可試辦各捐約計可收之數以三年攤算每年已可得百萬之鉅此後逐漸改良得人而理勢必繼長增高職道才學疎淺猥荷大帥知遇畀以治兵重任當此餉款奇絀顧名思義何敢緘默不言然空言無補與不言等目下既非籌款無以裕餉職道默體大帥經武整軍之意惘慮在抱之懷謹以先可試辦之捐擬條具陳於籌款之中寓便民之意一反督責驅迫之習由此

推行匪特於民無損冀可使民樂從實於軍事民生兩有裨益職道愚昧之見是否有當伏候採擇施行再試辦後並請奏咨立案聲明此項捐欵係地方稅應專歸本省練兵保衛地方之用無論何項要需不得移支合併附陳

撫憲陳批　據稟並清摺均悉蘇省經費困難百端支絀該道請試辦地方稅爲急則治標之計此事果能實行則裨益度支豈曰小補惟前以銅元停鑄庶政挹注無資已奏設蘇省籌欵所若另設督練公所籌欵局名既涉於偏重義亦近於駢枝自不如併歸籌欵辦理仍以新政立題不必指明練兵一項於體例較爲允洽至摺開辦法條理固甚精密而事關創始不厭求詳候札籌欵所司道悉心妥議詳請核辦仰即遵照繳淸摺存（助）

彙記九廣鐵路事（廣東）

○中英商辦九龍廣州鐵路商議一事尚未定議日前香港總督忽照會粵督岑雲帥派員赴港商議接軌合同雲帥以訂立接軌合同係路成以後之事目前毋庸議及當已照覆並將此事電達政府○又聞九廣鐵路現又經唐侍郎與銀公司代表入礎商茲得岑雲帥電以前議不論賣票股價若干皆與該公司經手每百四釐九爲不妥現與議定每百磅我處淨收九十三磅餘爲該公司所得○又此次借欵共一百五十萬磅定以七十萬留倫敦爲購料之用公司得五釐用錢該公司猶以爲未足○又唐侍郎本擬十年之內但還利以後四十年本利分還該公司以十年爲期太促定十二年零六個月皆只付利以後三十七年零六個月本利分還大約即可就緒矣（露）

江督札飭各屬嚴辦梟匪（江甯）

○江督以所屬各處梟匪橫行特札嚴行查禁札中略謂淮南淮北一帶梟匪橫行私鹽充斥遇有官兵搜捕竟敢持械拒捕或官兵槍斃梟販即將私鹽拋棄入水假托良民揑報命案又或故意引誘居民老弱婦孺雜錯其間使官兵捕拿有所顧忌不敢開槍還擊種種狡詐視爲常技業經本部堂嚴飭緝私各營於向來走私處所認眞堵緝務使各場私鹽顆粒不透如敢持械拒捕即行開槍還擊照律格殺勿論並出示嚴禁在案乃訪聞近年梟匪所以肆行無忌皆由各地方官以鹽務公事意存膜視遇有緝獲私梟之案並不迅速嚴辦更有持緝梟過嚴變爲盜賊之謬說意在規避盜案處分有心寬縱殊於引銷大有關礙不知各州縣如果辦事嚴切緝捕勤能境內梟匪絕蹤盜風亦必歛息況疏引緝私地方官皆有專責更非分外之事似此因循敷衍不顧大局言之實堪痛恨除飭淮運司隨時考核如有玩視鹽捕及境內梟私充斥官引阻滯之州縣即行詳請從嚴參辦外合行札飭札到該府道州即便遵照並轉飭所屬各州縣認眞查捕遇有私梟之案務須迅速嚴辦倘再意存膜視以致境內梟販橫行定行從嚴參辦凜之毋違切切特札（霜）

滇督岑雲帥由粵抵滬

○新任雲貴總督岑雲帥由吳淞轉乘鈞和兵船於昨日下午四點一刻鐘抵金利源碼頭滬道率同文武印委各員□碼頭迎見後雲帥即乘馬車至新閘西

首艬板廠汗房賦節（深）

日俄專員會議結局之消息

○初四日東京電云日俄兩國專員在長春會議明日當可議結但最後之定議須在聖彼得堡矣譯字林報

北京英使舉行英皇誕辰祝典

○西歷十一月十二號北京訪函云西歷十一月九號爲英皇愛華德第七誕辰英公使朱邇典夫婦特于是晚在使署設跳舞宴會奏樂娛賓中國達官到者爲大學士那桐前山東藩司尙其亨新任郵傳部侍郎唐紹儀夫婦外務部侍郎聯芳提督姜軍門等譯文匯報

北京又出暗殺案

○西歷十一月十二號北京訪函云日前北京又出有奧國人下手被戕案疑爲某使館衛隊水兵之詐譯文滙報

日本簡派貴胄赴英聘問

○初四日東京電云日本[illegible]簡派[illegible]親王赴英國游歷業已宣布親王所帶隨員內有內廷顧問官一員惟行程則尙未決定云

日本捕獲假造鈔票之案犯

○初四日東京電云有九人因與僞造外國銀行鈔票案牽涉業已逮案其黨之散布各處者甚多如長崎神戶大阪廣島小島等處當有破案逮捕者總計之必有三十人云

德皇惠工之政令

○初四日倫敦電云德皇降旨令工人保險（指疾病及不測之事而言）改良之法律仍舊施行並謂祇此法律亦不能改變社會之現象

亡國之民還居美國

○神戶西報載倫敦電云猶太人與波蘭人由俾黎門漢姆堡海口遷居美國日見其盛

德國守舊黨報章之議論

○初四日倫敦電云德國報章內有守舊黨之機關報仍極不滿意於德國國內國外之情勢各報皆謂目前政事之情狀由於德皇之時加干預力言應從速設一救弊之藥彼人對於德相演說外交政策之言皆有怨望

輪船減短航期

○初四日倫敦電云坎拿大太平洋輪船公司減短郵船帶運英國郵件開往香港之期以盼廿七日之內得以駛抵香港云

意京忽出炸彈案

○初四日倫敦電云昨日意大利國羅馬京城聖彼得大教堂衆人聚會時忽有猛烈炸彈一枚在祭壇旁爆發惟尙未有人受傷

日本定期開赴舊金山

○初四日倫敦電云日本艦隊將於西歷明春開赴舊金山游歷該口岸已奉訓條預備款待矣

瑙威君后赴英游歷

○神戶西報載倫敦電云瑙威國君后至英國波資末斯海口游歷備受懽迎英國惠爾斯親王亦親往迎迓譯字林報

德皇親視海軍兵士行發誓禮

○初四日柏林電云德皇定於西十一月二十三號前往基爾運河觀海軍募兵舉行發誓禮稍作勾留至十一月二十七號爲止

摩洛哥國事日非

○初五日倫敦電云摩洛哥國情形每况愈下廓居其地之歐洲人皆望法與西班牙之干預聞法與西班牙亦須籌臨時應變之策以防疏虞矣

丹麥國君后游歷德京

○初四日柏林電云丹麥國君后現赴德京游歷頗受德之懽迎德麥兩國報章遂及丹皇此行[illegible]表同情

瑙威國君后游德有期

○初四日柏林電云瑙威國君后至德京游歷當在西十二月間

暹羅國君主定期遊歷歐洲

○初五日柏林電云暹羅國王定於一千九百零七年遊歷歐洲一說業已宣布譯文滙報

[illegible]漢口洋街口假冒爾篠亞支奶破案

接漢皐友人書該埠洋街口設有批發亞支奶店鋪是否尊處所設各報並未登載恐有假冒特此函詢云云閱悉不勝駭異查春間冒牌發表節經稟奉各憲出示嚴禁復經本醫局囑託東京名廠定製異樣金彩布紋亮油美人圖商標加貼藥瓶永杜假冒今該奸商胆敢在漢口洋街冒名設鋪僞藥欺人實屬目無法紀除飭人馳往查辦外合亟登報佈告須知本公館經理此藥從未派往外埠批發分銷凡各行省口岸志士鉅公一律向本公館直接訂約領取憲示以其肩銷藥之任以各竭救世之忱購藥諸君務祈認明分銷家有無憲示藥瓶上是否彩圖切勿輕信匪人收買僞藥貽害同胞是爲至要至要

上海英大馬路壽康里席裕麒聲明

Z4473

真正立止遺精第一奇方

廣東彭壽堂　包愈遺精　立服立止　屢試屢驗　活人無算

市上遺精諸藥絕少見效如欲一料服完即可全愈再服一料永不再遺者惟本堂所製陰陽八卦丹羅能如此奇驗此丹功專補腎佐以固精益髓清心止夢安神利水之品能使心腎兩交自然魂夢安而精竅閉不論新舊遺精有夢無夢服之止遺發胖神妙莫測誠有水火既濟之功陰陽相生之義久服腎關緊健可以一索得男此無他精髓充盈故也惟此種良方四海之內只本堂一家獨製服者念之每料四元中匣二元小匣一元外貼固精封髓膏尤妙每對一元二角●廣東彭壽堂鋪分上海英大馬路小菜場西首朝北轉灣德鑫里內

Z4385

戒烟之法莫善於菩提水說

余身弱善病精神疲倦以致吃烟垂二十年戒烟己十一次終未能注銷黑籍凡所服之戒烟藥或片或丹或丸或草皆演說其如何神效如何妥善或矜爲獨得奇方或誇謂海外眞傳其實無非西藥烟土之類暫時禦癮不能正本清源遂使一病未去百病齊來每戒一次癮必增大所受戒烟之種種苦惱雖歷一十八層地獄未必過此今老矣身體愈弱精神愈疲戒烟之念非惟不敢說抑且不敢夢想矣詎意去冬余乘龍表兄旋里帶來上海二馬路暹邏大德通公司贊醫士戒烟菩提水四瓶此水本爲渠賢坦所購因東牀新患咯血是以有志未逮轉饋於予予自念壯不如人何況日暮途窮之時故置之案頭未嘗一試而內子頻謂既獲此水何妨照章試服於是每次吃烟二錢由內人權水二錢以飲之初服但覺腹中雷鳴神思較爽三日後胃口頓開屢覺饑餓此外毫無疾苦計自十二月初二日起至廿八日適因外舅去世襄辦喪務終日旁午晷刻無暇既不自覺其疲困亦不知烟癮之復萌翌日仍不呼吸轉覺精神振發較勝平時鼻竅烟氣頭暈欲嘔一時閭傳互相勉勵服此水而超苦海者几二十三人無不脫胎換骨氣象一新予自斷癮至今已百餘日矣面目居然豐滿力氣頓增數倍世間果有如是神乎其神之仙品耶敢不廣告四海以報贊君之苦心而誌轉弱爲強之明證凡我同胞幸各奮勉

江甯水西門外韋清如時年五十有四

Z4383

惠通惠濟輪船廣告

本輪船由上海開往黃渡白鶴江青浦朱家角等處現將碼頭遷至盆湯街新橋南堍仁昌嫁粧店門前恐未週知特此佈告

Z4249

新貨上市閱者注意

本號向例於九月中減價十天以廣銷路現定新章無論門庄郵售一律平價劃一不二以免遠埠諸公有向隅之嘆茲將新到各貨略舉如下欲知詳細價目請至上海英大馬路老其昌北首慶增洋房國泰號索取價單可也外埠信力自給○大英細呢○企頭大呢○毛綫光呢○眞芝麻呢○格子花呢○毛法蘭絨○厚法蘭絨○棉法蘭絨○螺紋絨○道心絨絨○海虎絨毯○織白絨毯○大紅絨毯○老虎絨毯○月華絨毯○蓋脚絨毯○衛生衫褲○織絨綫○高領衣衫○來路雨衣○大一[illegible]

4181

泰西化學靈藥　補腎生精燕窩珍珠牛髓粉有奪天地造化之功

泰西安利醫生神藥來滬○欲享上壽欲廣嗣續欲強身體欲除痼疾請嘗此藥定可如願以償誠絕世補品功超市上一等

中華補劑備矣衆矣然藥性之純陽者氣味霸烈其失也太剛藥性之純陰者功效緩薄其失也過柔推原其故皆因不知化學泡製之法兼無取精用宏之方欲知如本醫士所製燕窩珍珠牛髓粉之不剛不柔力大不效者非特從古未見未聞且各國仍無比倫若謂言過其實儘可立刻試驗只須略服少許狂奔數十里毫不見喘此補氣力之明證也又行房後或食二錢腰腿毫不軟精神倍常加增此補腎生精之明證也故無論虛不受補之人試服數日立見臉充精滿面目光昌威重如山連服三旬身體加重廿磅西人統年常服故體質倍形強壯每歲銷數十萬盒之多則功效之神尚何待言南洋各埠華人餌補最信乎此以其血肉之品無剋伐之弊又與華人體氣極宜是以信從者衆善能補腎潤肺開胃健脾壞骨髓和血平三焦安五臟化痰止咳平肝清火凡先天不足後天失調以致陽萎之闊陰血遺精步履無力形神委困一切陰虛陽虛氣虛血虛精弱之症無不靈效如神歷經中西士子試驗纍纍可憑僉云補劑中首屈一指妙在無燥氣異常適口衛生者盍請一試方信斯言不謬耳每盒一元每打十二盒十元遠近託郵政局函購最妥信力自給

經售處在上海四馬路北首望平街大隆燕窩公司內假冒甚多認明地址牌記爲要

Z4378

交接聲明

啓者鄙人前向王姓頂做所有杭紹甬昌字號海報生意向係鄙人自理近因事煩改歸朱君錫九孫君佑臣二人經理所有丙午年八月終止以前上海各報館之賬目及人往來進出仍歸鄙人自行理處與後經理人無干特此聲明以清界限

杭州汪傳臣白

包愈內外痔瘡立見奇功

廣東陳恒德堂始創熊膽珍珠人參蘆飛龍化痔丸此丸獨重用熊膽珍珠人參蘆專治一切惡痔服之立刻消散無形不靈還洋

凡患痔瘡之症雖屬濕燥熱四氣受傷所致實肝脾腎三經虛損而成日久則生管成漏破孔穿腸膿血淋漓痛楚難堪本堂素在濟人不惜重資修合家藏秘方以眞正熊膽珍珠人參蘆爲主佐以舒肝健脾補腎行氣固本培元等妙品專治一切內外惡痔服之立刻定痛消管生肌硬塊化軟根除帶蒂再服一盒永不復發最奇者愈後非但永不再發且喜身強體健飯量加增屢試屢驗凡醫藥不能見效但服此丸專到包能病除眞化痔除根之仙丹也如重者宜服正號其功更捷每盒正號二元副號一元○假冒甚多購者認明○外埠函購信力自給○分設上海英大馬路萬康醫園對門德仁里內石庫門

廣東陳恒德堂謹識

Z4396

由今年始大瓶格外便宜

上海括打藥房經售末士括打秘製新法戒烟濟藥水批發代售格外公道戒烟藥內不用嗎啡鴉片而又確有效驗者惟有此水

本藥房自戊戌年七月經售此水以來中國各省銷流幾遍因而戒除烟癮身體轉弱爲強者雖恆河沙數不足以喻爰於今年爲始特將五元十元大瓶藥水格外加重以酬賜顧雅意至於功用服法種種效驗逐日已另有告白詳登申新滬三報茲惟將各瓶實價列左

戒烟濟藥水一元一瓶重一兩八錢○二元一瓶重三兩八錢○五元一瓶重十二兩○十元一瓶重廿七兩○一元瓶每打十元半打五元二元二元瓶每打二十元半打十元其餘大瓶俱一律減價大小回件稅郵概加一成瓶面俱有括打藥房招牌爲記從前方瓶扁瓶一槪不用錫頸拼之○美孖白大橋北首仁智里十三弄括打藥房啓

Z3672

頌揚京都天寶齋種子衍慶丸婦科降生丹果然奇驗

僕幼年喜遊花街酒色傷身時患夢遺滑精腰膝痠軟陽痿虛損之證今已年近大衍嗣續猶虛心嘗戚戚去歲四月間赴陳越川表弟弄璋之宴席間述及得子之由全賴上海二馬路京都天寶齋壯陽種子衍慶丸之功不禁心爲之動乃即由郵局匯洋四十四元購辦衍慶丸壹料婦科降生丹一料於五月初遞到依方照服室人已懷妊今果於今歲二月初八日得舉一雄母子安善喜出望外溯室人歸予時值二十二歲今已十六載矣從未生育忽得如願以償豈非該齋送子丹之神功妙術名不虛傳而予自服衍慶丸後身體漸亦魁偉自夏迄今未嘗疾病益信此丸之功大非市井牟利之家所可同日而語特將始末登諸報端以供海內求嗣心切者可速試之全閩城中陸子燾謹啓

Z4469

平江公所廣告

敬啓者吾公所倡議於光緒七年經嚴君春旋高君少霞錢君念曾邀集同鄉十餘人購得西門外民地十畝連塡坭等費計錢一千五百兩未及興工適値法人啓釁市面蕭條此舉遂擱迨甲午春復由陳君養泉邀集徐君毓卿錢君念曾奚君潤如等重申前議僉謂西門地居偏僻舟車不便爰復購新閘地基九畝募欵鳩工共費銀四萬五千金有奇並在蘇州獅山購田三十畝築爲義阡共費二千金但連年同鄉捐欵祇有三萬餘金不敷之欵於光緒二十四年經同鄉借墊計一萬三千金始得草草落成此欵已於上年如數付還後公所淨存三千餘金此係創建以來之大畧也惟是新閘馬路擴充租界近者人烟稠密於寄頓旅櫬一事殊非久安之計刻已購得老宰生路基地念七畝前通馬路後靠蘇州河計地價銀二萬七千兩塡坭約三千兩建造上中下三等殯房百間以及廳事顏之曰平江山莊以安旅櫬並將原處殯房七十餘間材料移至新地共計約須四萬餘金連地價須七萬餘金現由諸同鄉允墊一萬金併允捐五千金外尚少五萬餘金想吾同鄉急公好義者多奈晚等寡交未能徧識爲憾故特廣告　諸鄉臺倘蒙慨助祈送新閘本公所金君覺孫經收或送電報總局學堂方君賀君處或送三馬路信昌珠號陳君養泉處均可掣取收條倘能捐數充足即當具禀立案統殯房寄柩凡屬同鄉槪免寄費所有新閘其地除　聖帝殿廳事小花園仍留爲平江公所同鄉聚議之處其餘空地及西門之地首事人當另行籌欵起造租房永爲公所產業創始至今進出帳目均請年董月董輪流按年按月稽查現在趕造徵信錄並刊碑摹以昭核實特此布啓伏維　諸鄉臺公鑒

顧肇熙　陳禮洽　嚴元祥　陳宗濬　方仁堅　施兆祥　龔竹問　某金清　鑣邵廷炳　席裕福　鄒仁抗　錢樹銘等謹啓

Z 4467

商務印書館又新出小說五種

俠黑奴

白人虐待黑人於此可見大概前幅敍俠奴受舊主之苦後幅敍俠奴感新主之德始終恩怨分明百折不回筆幅雖短用筆有波濤洶湧之勢眞奇觀也洋裝一冊大洋一角

舊金山

此書叙巴拿德等以數童子間關數千里至人跡罕至之加里奉尼亞地開採金礦歷種種異常艱險絕無退志卒達目的而敍述處令人旣動哀憐心復佩服倒至優勝劣敗之理時於言外見之又非徒以對綴爲工者洋裝一冊大洋二角五分

美人煙草

此書叙日本一女子游學東京同學某生慕其博學將求婚於女女父母忽以急事歸家某生故寒素主父執某家偶緣事失某歡被逐資斧不繼女父以其貧將使女他適女義不可乃販售烟草以供某生學費後某生中蜚語亦願絕婚女貞而業詬難苦備歷事卒得明遂終身守貞不字某生雖願重締舊盟女竟不許譯筆曲折適肖寫情之佳筆也洋裝一冊大洋一角

鐵錨手

此書爲英國偵探小說叙一醫生謀取一富翁財產乘其婦病酖之而矯爲自戕狀事爲看護婦所覺據以詰於醫方與爭辨爲富翁所聞將殺醫醫挽其不備扼殺之適室中有穿窬二人備見其狀竊尸歸詣醫家詐取重資醫又放毒氣殺此盜化其尸餘一手某偵探既偵得此盜蹤跡與盜妻共詣醫家搜之得一手上刺鐵錨之誌爲其夫會富翁亦爲人救甦乃詣官訟之罪人斯得變幻離奇誠偵探說部之傑出者也洋裝一冊大洋二角

泰西歷史演義

此書以演義體裁叙拿破崙華盛頓彼得諸人震地驚天之事業眞覺奕奕如生風雲動色其間於行政之得失黨派之紛爭具見一斑有裨借鑒同一鋪叙事實往往讀史乘而茫然使人生閱稗官而神往者由其感人較捷也可於是編徵之洋裝一冊大洋二角

上海商務印書館有限公司

京師　奉天　天津　漢口　成都　重慶　廣州　福州　開封　分館同啓

4455

包愈痔瘡立刻連根脫落

廣東宏仁堂益記獨秘珍珠熊膽人參蘆十寶化痔丸○中外馳名○靈驗非凡○包愈一切惡痔脫肛腸紅立服立愈永不復發

本堂不惜工本精煉熊膽珍珠人參蘆消痔散此散力大效速專治內外痔瘡搽之立刻止痛消生肌硬塊化軟四圍連根收落雖數十年惡痔膿血淋漓生管成漏痛不可忍者無不藥到病除業經治好萬人有口皆碑○每瓶雙料兩元單料一元如內服熊膽珍珠人參蘆十寶化痔丸可將腸內積年火毒濕熱一掃而空愈後可保身體強健永不再發每匣二元如症重者服之兩三匣無不連根脫落○鋪分上海丹桂戲園後正豐街清河坊總弄對過便是○廣東宏仁堂內便是○遠埠託郵政局最妥信局屢次作僞

Z 4368

崔製妙藥蓋世無雙

崔製包愈哮喘氣急仙丹　普天之下　第一靈丹　如不效驗　儘可退還

此丹乃　先祖神山公家傳秘方專治男婦陽虛腎虧氣虛元虛以致哮喘氣急久咳不止濕火頑痰凝結不化甚至咳傷肺部釀成勞症晝夜不寧百治不效目瞪口呆困頓異常速將此丹用開水送服三錢約五分鐘即可喘平氣順痰化咳止妙在補虛療損永斷痰根若係輕症一瓶即愈雖數十年老症一料包可斷根永不復發且頑痰痰哮痰皆隨大便中帶出故此丹盡可面試不靈甘受重罰號譽天下獨一無二之靈丹也每瓶洋一元每料六瓶五元

上海盆湯弄新橋南堍見香店轉灣約十餘家根德里內崔氏辦香爐藥室啓

Z 4380

奏辦安徽鐵路勸股頭彩三萬元不中原價換取路股

第四會票六萬張每張售洋七元准照湖北十月份籤捐票對號單號碼中式依本局章程給彩不中原票照章換股八會副票十月初四日九會十八日開彩此佈

Z 4260

天下無雙眼科聖藥

此藥係日本第一眼科名醫醫學博士井上通泰先生傳授而東京大學教授藥學博士下山順一郎先生督製功效之顯著自不待言

光明眼科日月水

此藥專治傳染病眼

眼赤眼脂　迎風流淚　眼瞼糜爛　眼內搔痒

瞳人上翳　疲勞致病等症　目睛受損　視物不明

大瓶價洋二角　小瓶一角

Z 4465

本鋪大日本東京

上海英界大馬路拋球場

東亞公司大藥房

啓者　泰揚上海進暹人德通公司經理泰西賀醫士秘製補腎聚精珍珠牛髓粉於人有益世人欲強體廣嗣者請速試之

余孫卓如故成室太早萌芽已傷致染眞陰虧損陽不轉興經成癆症十年醫藥終鮮見效不特弄璋未得且有壽元攸關幸去春見報載牛髓粉補腎聚精能治百病由此購服牛髓粉不半月面轉紅潤飲食倍增一月病除體強陽能轉興上月孫媳已舉一子近來吾族弟年屆天命被洋烟耗大下元虛備骨瘦如柴以致膝下猶虛緣開孫服牛髓粉後體强病除兼得一子亦購此粉一打堅心長服不半年身壯體健其妻懷六甲內姪稟賦不充後天失調已患元神虧損面黃肌瘦頭疼目眩四肢酸軟步行艱難服此粉一月痊亦告痊由此三試三驗使余信益加信噫西醫製藥之靈格物之精中國之藥爲不及一此粉服與簡便價亦從廉誠濟世之妙劑衛身之佳品刻余援孫作歎飲水思源代爲方寄語普天偉世之體弱乏嗣者得其徑也

山東登州府張岳森喜錄

Z 4470

興陽秘寶廣嗣金丹

廣東彭壽堂秘製海狗精如意丸壯陽之速種子之靈功力無敵立刻見效○此丸純是精液煉成故丸小力大服少勝多一料有十年之功

本草載海狗腎功能補虛助陽生精益氣一切虛損勞傷服則立愈茲本堂煉其精液配滋補以上藥為丸功力更大專治先天不足戕伐太過以致陽痿不舉精虛乏嗣或舉不堅久未交即洩及年久白濁頭暈眼花耳聾目暗自汗盜汗精神短少作事易忘腰膝酸痛步履無力吸烟人種種虧弱暗疾悉皆取效如神雖衰老服之立刻精神百倍房事堅久不作偏關雖久試而乏嗣氣虛之者誠能日服此丸即可連舉數雄以其精髓充盈故也尤妙在藥性和而不燥滋而不滯絕非霸烈燥熱之品實係王道補養之藥故常服最能豐滿肌膚潤澤面目烏黑鬚髮堅壯筋骨因其血肉之品無勉伐之弊尤與陰虛陽虛氣虛血虛等體質尤宜故公卿士庶不獨視為廣嗣聖藥且推為補劑金丹也每兩二元每料二十兩三十六元單料減半如用雙料奏效更速另有參茸芝朮海狗精如意種子酒功同丸而效尤速大瓶八元小瓶四元單料減半外贈海狗腎種子膏尤妙每對二元○真正海狗腎每條六元如購十條給九扣○婦科人參鷄血藤調經夢熊丹每料八元專治婦人體弱不育效若仙丹如男婦並用陰陽合德則一索可占夢熊之祥而老母更有蚌珠之慶矣 上海英大馬路小菜場西首朝北轉灣億鑫里內 Z4375

元泰染坊股東聲明

本坊自去年中秋開張原議股東趙志記名下三股魏松記一股李桂記一股同泰豐號兩股黃司務一股胡祥記兩股議據載明南北市布號往來均有成德豐保單為憑詎行進出委予出面但予股微任重意見不合另有他就故今年九月底止願將予名下兩股讓與趙志記接理將後盈虧與予無涉 胡祥記預告 Z4466

立愈 耳聾天下第一奇方

天下馳名廣東陳恒德堂秘製奇效耳聾丸○不靈還洋○假冒甚多購者認明

耳聾一症皆因腎水下虧相火上炎或鬱火傷肝以致耳聾目昏視聽不靈總因心腎不交陰虧陽熾而其病原尤在氣虛血[illegible]不能流通呼吸不能靈捷氣逆則虛火向上故有耳鳴耳響耳脹耳痛言語不聞等症本堂存心利濟得祖傳奇方不惜工本製此丸專治一切耳內之症無論男女老少兩耳重聽雖二十年三十年老症服之立見奇功轉聾為聰補真陰生津液益腎[illegible]陽退除虛熱重者二大盒斷根輕者一大匣包愈妙在神清氣爽身強體健永無復聾之患真治耳聾之天下第一奇藥也[illegible]救人 [illegible]每大匣四元中匣二元小匣一元均無折扣○各埠信購原局回件信力自給○分設上海英大馬路萬安醫園對門德仁里內石庫門廣東陳恆德堂謹啟 Z4395

商辦鎮江自來水有限公司招股廣告

本公司集股創辦鎮江自來水公司稟蒙 鎮江道憲榮詳奉 兩江商督憲周批准并轉咨 商部註冊各在案查本公司應備廠基併機器水管等項業經分別定購自應按照原稟股分銀數招集股銀四十萬兩計每零股鎮平十兩整股鎮平銀一百兩如願入股請即至經收處查閱章程無論零股整股一經照數繳銀即由經收處當製收條隨後換給股票息摺額滿即行停止特此廣告

南京 鼎泰莊 寶善源莊 恆康莊 志成信票號 糧廳署王狀元境徐公館
鎮江 恆源厚糖棧 怡和綢緞莊
嘉定 游府署任
上海 厚大莊 豐公司 寶豐糖棧 志成信票號 程裕隆茶號 程裕新茶號 合衆水火保險公司 府海食鹽公司 醫園一弄洪公館 三馬路蓬源里 德記洋貨號

發起人 席守正 陳肯文 茅謙 茅緩甫 振元

贊成人 許午樓 韓季仙 陳少卿 楊竹村 任玉山 王梧生 程周卿 胡少章 楊俊之

Z4344

春桂茶園

十月初六夜特煩名角拿手好戲

逵金奎 劉佳蓀 戴月奎 譚月明 靈芝草 李春來 沈韻秋 劉永春 王祥雲 譚日明 十二旦 馮二狗 趙春庭

桃花宮 四進士 魚藏劍 鴛鴦樓 大迴會 巧一枝 拿桃 劉美案 全本西游記芭蕉寶扇 文武名角演

丹桂茶園

十月初六夜全班名角合演好戲

劉培山 李祥麟 張順來 小保珊 馮志奎 孫菊仙 謝雲奎 小保成 小子和 小連生 夏月潤 夏月珊 小雙鳳

有道休妻 劉泉四酒 祥洲城 紳煩六部 商大審 諸一出 壽卿郝山 新排希奇古怪 新出剪辮子

春仙茶園

初六夜超等名角演拿手好戲

小福奎 一陣風 小德壽 龍長勝 消如泉 劉廷玉 周鳳文 李長山 彭春芳 員崔靈 正芝草 汪笑儂 劉子仙

巧辦花燈 呂來水漫 月金山 子胥過蘇 刺華入連 坤怡環套 官老婆 于樓獨騎 一救罵 蝴夢代演 蝶洞房 輩清刀筆 長先生

群仙茶園

初六夜戲特請超等名角准演

小寶仙 小瀛英 小榮仙 孫菊奎 紀菊花 賽月樵 郭鳳仙 賽勝奎 郭少娥 金處 小連奎 張福寶 小水仙

楚漢相爭 目蓮救母 風雲際會 桑園戲妻 玉蛟拾鐲 全如捉費 武蜡廟德 行中拿公 牟縣捉放 全烈曹操 本傳女自刎 公堂

上洋石路中市 天仙茶園

現已房屋工竣擇吉開演

啓者本園於五月間翻造房屋全班即應蕪湖鎮江之聘今房屋已竣即日大小兩班回申重為開演並託好友往京邀東許多文武名角一齊邀又往粵東採辦全套新錦繡行頭簇簇生新之裝潢之造加工點綴以別式生房華嚴電火之彷彿新記待登場時演者校潔不可勝記光耀目者名角穿者錦繡加之身入天仙之新成章令人見之不吉開演望諸君現已房屋工竣賞光擴眼界為荷園公居期早臨 園主謹啓 4284

江海關啟

本關現有充公之貨米及洋貨雜貨等件訂于本月初八日下午兩點鐘時在關房拍賣特此諭知 光緒三十二年十月十五日 [illegible]

禮拜三拍賣 魯意師摩洋行

始創自同治十三年即一千八百七十四年

於初六日二點半鐘在寗波路本棧拍賣顧全臨馬上得彩詩仙酒聖元羽綢信泰求見圖元羽綢龍牌色厚呢銀鎗海虎絨頭號元絲絨美最時新花絲光席法四劉海紅花嗶攻藍條子絨布泰和芝蔴呢嗶裕賜福財神花羽綢月華圖花席法義記綠漁翁洋紅標恭賀新禧色花標地亞士慶壽圖元羽綢沉香亭色門簾布魯麟茂生色素羽綢色企呢水濱裕康紅棉呢十支天官送子印度棉紗等貨此佈 魯意師摩洋行啓 丙580

禮拜三拍賣 魯意師摩洋行

始創自同治十三年即一千八百七十四年

准於初六日十點鐘在本行賣地毯廿四條銅自來火像生拍照器皿一應洋酒食物拜年帖五十打各種外國木器家用什物不計此佈 魯意師摩洋行啓 丙58[illegible]

[illegible]洋行 禮拜三拍賣

准于本月初六日下午二點一刻准在新開麥根路四號皮酒公司廠內拍賣引擎爐子銅管鉛管鐵管舊紫銅皮酒桶鐵水櫃木架空瓶天秤貨車寫字檯木椅鐵床地毯洋燈花樹等共分三百餘莊一切另物不能細載另登拍賣簿內屆期務請各客驚臨該處面拍可也特此佈聞 Z4428

禮拜三拍賣

准十點鐘

本行於初六日拍賣八馬鷄牌羽毛大紅馬頭虎圖雙鳳虎牌吱單鳳呢八四黑紅紅瓶鐘藍三工鐘雙十磅藍瓶紅佛樂園蘭紅鳥布紅藍D一等漂布細標三布貨此佈 怡和洋行告白 丙558

禮拜三拍賣 [illegible]和洋行

准於初六日十點鐘在本行拍賣顏料十五箱牛奶汽油燈十箱鐵器一百箱磁器八箱東洋磁器三十箱洋蘇袋八包各種洋酒數百箱麵粉一百包以及銀器刀叉銀箱留聲機器衣服木器另物不計此佈 Z4464

禮拜三拍賣 他利洋行

准於初六日下午二點鐘在本行拍賣各色保險燈檯燈吊燈良濟燈數十打另物不計臨期早請光顧特此佈 丙586

禮拜三拍賣各色木料

茲有新金山紅硬木暹羅柚木板方西貢木烏木花旗洋松等貨准于西歷十一月廿一號華十月初六日下午二句鐘在楊樹浦怡和紗廠內怡和木棧處拍賣如貴客欲知詳細請駕臨北京路四號本賬房詢問明晰以便屆期面拍特佈 北京路四號怡和木行啓 2446

禮拜四拍賣 魯意師摩洋行

始創自同治十三年即一千八百七十四年

准於初七日十點鐘在江西路第八號拍賣黃皮皂各色洋酒食物雪茄烟火腿並樣子貨物寫字間木器保險箱印字架一應什物此佈 魯意師摩洋行啓 丙587

禮拜四拍賣 魯意師摩洋行

始創自同治十三年即一千八百七十四年

准於初七日十點鐘在本行拍賣頂上料器並男女衣服鞋帽絨衫襪機香皂香水象皮雨衣一應呢絨衣料軟貨不計此佈 魯意師摩洋行啓 丙584

禮拜四拍賣 貨物並漬貨 魯意師摩洋行

始創自同治十三年即一千八百七十四年

准於初七日下午二點半在本行拍賣器線二箱蔴線繩宗企頭呢七十五疋香皂白搭油牛奶紙烟方打鐘絨毯蕩磁器手巾檯吊燈萬滿白蘭提平菓等貨不計此佈 魯意師摩行啓 丙588

禮拜四拍賣

本行每逢禮拜四准十點鐘不限價拍賣寶羽毛嗶嘰小呢羽綾羽綢市布原布洋標細布料粗標布細布等貨皆列明拍賣部內屆時請到本行面拍可也 元芳行啓 687

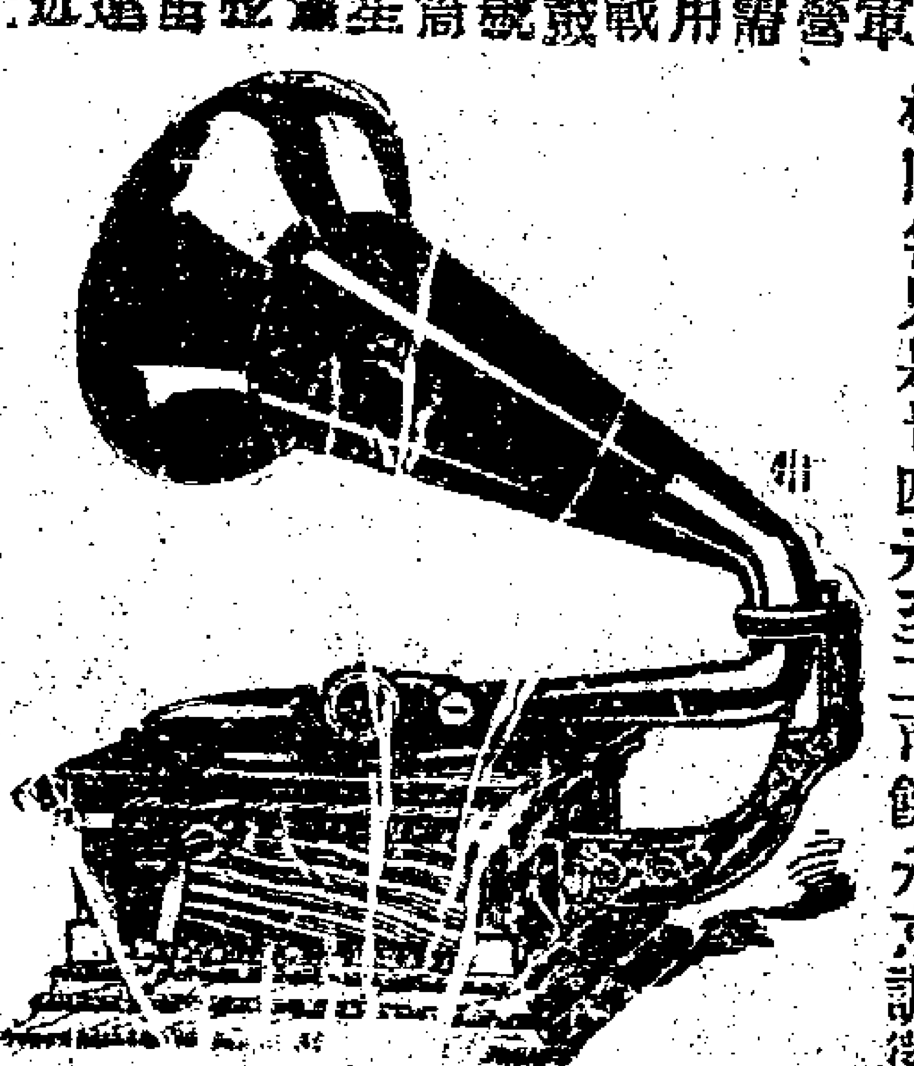
謝友指引痴癲靈藥

鄰居失慎室人被驚併失去衣箱頭免失等物時時哭黑染成痴宗諸醫束手百藥罔效幸舊友翁幹來滬道及公予昔年亦患是症曾服二馬路京都天寶齋交武癲狂鎮心丹痊愈獨予購試初買五丸依服果見稍痊繼服五丸其症若失不過費洋十元壹幸痴疾頓愈心感莫酬特登報章一謝舒翁開迷津二感該齋之靈驗虹口錢再香謝

普天下第一等

新式頂響唱戲機器比戲檯上唱更響永遠不壞

專辦各種軍營需用戰鼓號筒笙簫笛遠近馳名號帽樂器



本公司開在上海三十餘年經辦各國極大名廠大小奇樣洋琴風琴自行琴多至幾百樣以及軍營物件貨俱全備價廉物美久蒙各大憲嘉許刻由英國名廠托本公司經理頭等唱戲機器比以前他項之貨大不相同每只是廿四元至二百餘元京調徽調廣調崑腔梆子各等小曲洋操洋調男女哭笑一應俱全○往商購票請認明大小機器底面有本公司牌號以及坐狗牌爲記購買之時請認明機器上黑底白銅牌子西文號碼方是眞貨京調用仙孩牌洋廣調用坐狗牌爲記此佈

英大馬路東首英商謀得利有限公司白 甲517

本藥房自開設以來歷有年所經售各種藥料均蒙士商讚美早以馳名四遠毋須細述今遵中英商約向海關註冊以此牌爲記嚴禁假冒以度久遠

TWIGG, SHANGHAI.

上海英美普濟藥房

業准用老虎牌爲記

TIGER BRAND.

Trade Mark. Reg'd, London, No. 275027

本主人親至英京選製玫瑰牙粉擦之能去蹟垢凉可免一切牙患泰西醫士均會講美實乃無上妙品衛生家更宜常用官禮兒妙現以到申發售價定每盒一角每打一元批發從廉各寳號如欲經售者請駕至小行面訂可也 認明虹口百老匯路二十號 甲546

謝謝 崔製的眞消痰半夏麴

蘇香盧主人鑒昨接尊製半夏凡有久咳不愈及氣喘多痰之症僕皆分給試服靡不藥到回春況病立起一時閱傳頌聲載道茲匯上龍洋四元八角望再付二大匣爲禱此請 道安 閱省城內南大街黃巷口鄭邑頓首 啓者僕氣體素虛納食皆化爲痰偶感風寒即咳嗽大作因頓床褥甚至數日不食累月不已自服尊製半夏己久不復發精神爲之一爽感甚感甚 徽州府歙縣署散文疲頓首 春間全泰盛帶到尊製半夏舍弟之豬羊癇病服後竟未復萌前日外祖母猝然痰中諸醫束手服之亦得起死回生寸衷感謝永矢勿諼 直隸試用道部思忠手上 ○在盆湯弄新橋南堍西首約十餘家根德里內 乙4403

衛生菓粉寄內地廣告

啓者本行經售衛生菓粉久已暢銷內地仍未設分行茲再爲利便內地諸君起見除甘肅山西四川雲南貴州等省外郵政可通之處均可妥寄價列如左每罐洋八角 兩罐洋一元半 八罐洋五元 二十四罐洋十元 二十四罐僅寄往輪船火車可到之處若寄往甘肅山西四川雲南貴州等處每罐洋一元 兩罐洋一元八角 八罐洋五元六角 但有定單各紙請寄至上洋菓粉公司便妥本公司即將貨原班寄往擔保寄費均在其內○總公司及製造廠設在英國倫敦京城經理人中國上海四川路忠義洋行 甲549

京都天寶齋 嫩面玉容散

此散治男女面上油膩墨氣烟色酒刺雀斑暗晦等患每晨搽擦自然嬌嬈滋潤清秀眞整顏妙品也每瓶三角每洋照拆四瓶 鋪分上海二馬路中市 乙4363

告白

老源隆衣店在新巡捕房對面現在要領三四歲男孩一名如望一禮拜[illegible]緊領來看定價可面言 乙3399

漏捐白糖變價充公

今有三湯泰備捐白糖五十包照章變價充公願買者即到本局看貨議價可也 乙4745 南市糖捐總局

聲明股店

僕股開虹口永祥祥茶號被胡萬美茶號主善建堂涉訟公善今開此店未了建欲將此股私賣因僕股本代項未清望紳商寶號切勿受頂以免後累特此登報 胡松林白 乙4476

專治氣疝

余素患疝氣之症十八年矣發時疼痛萬分囊脹如瓜各埠疝氣藥嘗盡罔效今幸閱日報得悉上海英大馬路萬康醫園對門德仁里內廣東陳愷德堂疝氣膏九十分神效函託松濤糖局友代購該堂疝氣膏藥二張又疝氣丸藥二盒共計費洋四元內服外貼果然藥到病除至今二年有餘從未發過感其藥如神登報揚之 乙4471 松江東門大街協昌布號啓

請看賞格

和裕土行小老班郭西亭潮州人年三十餘歲去年在東棋盤街新開福和土行係和裕分支小莊次往來揭和四千餘金屢催歸一味誘約不料至年終店閉人逃款無着落業經小莊在英公堂控追差提未獲特此懸賞登報如獲到送案謝洋二百元有人通信因而尋獲者謝洋一百元小莊儲洋以待決不食言 祥豐莊告白 4465

禮拜五拍賣 本漬白糖

魯意師摩洋行 始創自同治十二年 一千八百七十四年

准於初八日下午二點半在浦東開平棧拍賣稍漬白糖一百六十餘包等貨拍者須於二點鐘前在英大馬路碼頭移小火輪前往此佈 魯意師摩洋行啓 丙589

元芳 禮拜五拍賣

充公二貨

准於初八日下午二點鐘在新闢棧房拍賣充公食米洋廣什貨拍後現銀出清此佈 乙532

禮拜一拍賣

魯意師摩洋行 始創自同治十二年 一千八百七十四年

准於十一日十點鐘在法界寶昌路第四十一號拍賣書樓大業間一應寄房洋琴木器什物不計此佈 魯意師摩洋行啓 丙589

禮拜三拍賣 貴重地皮

瑞和洋行

准於十三日下午四點鐘在本行樓上拍賣地皮一塊坐落在下海浦麵粉廠相近計地三畝三分英署冊號第二千九百九十四號又地四塊坐落在法新租界一在虹家灣巡捕房對面計九畝二分七厘九毫一在法營盤後面計五畝另九厘三毫一在寶昌路頭即顧家[illegible]計五畝二分八厘九毫一在[illegible]昌路西善鐘馬房相近計九畝二分各客欲知詳細及看圖樣者請駕至本行面詢可也此佈 4435

中國合衆保險公司 賠款迅速

小號於前月廿五夜失愼幸早向合衆公司保有火險今蒙照所失數賠償當即收妥爲此登報鳴謝 法界聚興鞋店啓 乙2474

日本郵船會社

啓者本公司弘濟丸輪船准於本月初九日即禮拜六早天明鐘開往長崎神戶橫濱等埠小貨收到禮拜五午刻客票貨物收到禮拜五下午五點鐘止倘蒙各寶號如欲裝貨搭輪務新早臨爲幸 郵船株式會社

十月初五日進口輪船禮拜二

船名		由	行
江天	輪船	由寗波	招商總局
立大	又	由寗波	立興洋行
江裕	又	由長江	招商總局

十月初六日出口輪船禮拜三

船名		往	行
金華	輪船	晚往長崎馬[illegible]神戶橫濱	太古公司
印度	又	直放海參威	寶隆洋行
可貴	又	開往鎮海舟山石浦海門	公[illegible]洋行
和生	又	晚往烟台天津	怡和洋行
山城丸	又	下午二點鐘開往長崎神戶橫濱等埠	郵船會社
恆生	又	晚往汕頭香港廣東	怡和洋行
北京	又	開往寗波	太古公司
海定	又	開往烟台	招商總局
新豐	又	開往天津	招商總局
廣西	又	晚往威海烟台天津	太古公司
臨安	又	晚往汕頭廈門	太古公司
大通	又	晚往長江	太古公司
景星	又	晚往煙台天津	怡和洋行

十月初七日出口輪船禮拜四

船名		往	行
江裕	輪船	開往長江	招商總局
大福丸	又	晚往長江各埠	大阪公司
美富	又	開往香港省城	招商總局
江天	又	開往寗波	招商總局
定生	又	晚往汕頭香港廣東	怡和洋行
瑞和	又	晚往長江	怡和洋行

十月初八日出口輪船禮拜五

船名		往	行
德生	輪船	晚往膠州	怡和洋行
吉和	又	晚往長江	怡和洋行

十月初九日出口輪船禮拜六

船名		往	行
龍門	輪船	開往仁川釜山元山海參威	[illegible]洋行
蒙古	又	直放海參威	寶隆洋行
萃利	又	開往長江等處	麥邊洋行
永江	又	開往舟山石浦海門	[illegible]公司
弘濟丸	又	早天明開往長崎神戶橫濱等埠	郵船會社

十月初十日出口輪船禮拜日

船名		往	行
瑞安	輪船	開往長江	[illegible]記洋行

厦門官事 ○興泉永道會觀察奉 旨升授德國欽使遺缺省憲委楊正儀觀察署理現已接到省垣電文○提督洪永安軍門現在駐節銅山俟福安輪船由省到廈往銅迎接云（中）

溫州官事 ○新署樂清縣杜菊孫大令光佑新任青田縣姚韻梅大令文清均於初一日接印任事 前辦溫釐總局楊景周太守永昌業已晉省銷差 調署桐廬縣何勉之大令士循俟交代清楚卽須赴嚴涖任（卽）

邗江官事 ○知府沈泗孫銷巡警發審並營務處差 知縣龔光策赴運轅稟知開辦鋪捐 淮南局總辦黎分轉奉委兼辦巡警營 李分轉修鎔銷京餉差 徐分轉寬嚴銷鹽棧提調差（詳）

飛划左營管帶易委 蘇州 ○蘇省飛划左營管帶林開武捕務不力業經蘇撫撤差遴委補用守備楊起元承乏（且）

整頓房捐 揚州 ○揚城鋪戶房捐向由徐某認繳現經省憲查知所用收捐司事難免隱匿短欠因飭駐揚籌欵分局經理更換名目委縣督收以除弊混（引）

警察學堂考取官生 九江 ○贛撫吳仲帥設立警察學堂招考候補人員肄業與考者百十人內場題目 中國立憲利益論 周禮設官維備警察之法實早行之試言其大略策 外場取目力握力肺量三項業已取定知縣正取三人備取二人佐雜正取二十一人備取四人於九月念五日進堂學習三月畢業後卽給憑擢用云（本）

蘇省書吏織組法政學堂 蘇州 ○蘇州撫藩臬府四署書吏以蘇撫陳中丞有裁撤書吏改用學堂出身人員承辦公牘之舉因議籌集私欵假都土地堂房屋設立法政學堂每署先派十人入堂肄業一年畢業後仍各歸本署辦公再派第二班聞須於月內開校云（悅）

驗收師範學堂添建房屋 蘇州 ○蘇省師範學堂添建房屋業已告竣由監督稟請蘇撫札委學務處文案梁濬年於初四日驗收工程（且）

青浦城北小學秋季運動會 松江 ○上月念九日該校開秋季游戲運動會一唱歌二百碼賽跑三釣魚競走四啞鈴操五盲啞奪旗六星環舞七二百碼算術賽跑八行進法九穿環競走十鐵路競爭十一百碼跳欄十二埋地雷十三彩色競走十四蛱蝶穿花十五給獎十六散會各學堂學生及來賓參觀者不下二千餘人（望）

定期開會 寧波 ○甬屬各學堂學生現定于本月初七日在江東大教場開運動會演習操法想屆時定有一番熱鬧也（具）

皖省官銀局將次開辦 安慶 ○皖撫前此諭令紳商開設官銀局倣照鄂省刊刷印票頒發各州縣無論錢糧關稅一律通行以裕財政而便民用茲已由該紳等在司下坡正街購定葉姓房屋改造告竣不日卽須開辦（多）

集股復設工藝廠 金華 ○金郡工藝廠於春間被匪燬去衆皆惜之茲復經紳士集股組織并添織膠布等機稟府通詳立案保護已專人赴滬採辦機器並延聘男女工藝師定於年內開辦（昱）

茶市蕭條 福州 ○閩中烏龍茶尚未開盤茶片末只悅興隆一家略有銷路各茶片棧所領官中報票因銀根緊急茶市清淡不能照支現聞委員逐日向各行催取甚急云（北）

贛米弛禁出省 江西 ○近日省屬各商因外省米價昂貴極力爭購運出湖口以致本省價值反有漲無跌各官因米釐二十八分每石抽收足錢五百六十文各紳因鐵路經費每石抽收龍洋二角因之大弛米禁任令數十百艘連檣出口鄉民因米價既昂竭力出糶以致收成中稔之歲反少蓋藏是亦非斃民之福也（軍）

皖撫飭查舉辦畝捐 安慶 ○宣城縣附生張汝龍等緣該縣新籌畝捐不免肆擾稟請皖撫禁止旋奉批示云此案前經該縣學生張汝霖等稟當經批司會處查禁七月復據候選通判周望等稟並該縣陸令兩次來稟復經批司會同學務處詳查具覆茲據稟稱周望嚴催造冊各節如果屬寔何得以尙未詳准之案輒行舉辦仍仰布政司提學司遵照前批會同查明詳覆毋違（多）

飭查土豪爭奪洲地 九江 ○彭澤縣紳士黃慶□比部近因土豪爭奪洲地稟請九江道查辦旋奉批示云察閱黏抄縣案該處洲地經該前縣彭令勸明判結已係該職應管之業艾雲何恃〻恐復敢肆搶混爭實屬藐玩已極查案經前道批縣核飭仰九江府卽飭彭澤縣遴差各批 速勒集兩造人證調集冊卷訊明確情秉公斷詳倘艾曇等仍再抗匿違斷則是懸不畏法應卽查明有無職銜從嚴詳革究辦以儆刁頑而杜後釁毋稍徇糾切切（本）

批斥放債盤剝 九江 ○職商王佑春日前稟控哨弁陳公傑積欠錢債屢索不還當奉九江道汪觀察批示云查哨弁陳公傑與該店銀錢往來既僅欠帳二百餘串似尙不難取償何以任其拖宕至十年之久本利計算積數愈多姑無論追繳匪易陳公傑不能辭咎在該職有心盤算亦屬自取其尤惟案據該職稟經前道批縣飭追仰九江府速飭德化縣趕緊查調澄摺照例核明傳集兩造當堂確訊秉公酌斷追繳給領具詳以淸糾葛毋任延訟（本）

災民肇事未成 揚州 ○日前揚城有徐海災民多人到處求食經府縣按口發給錢米押令回籍而飢民以家鄉積水未退無可存活乞恩留養地方官恐其滋事遂調巡警運字等營前來彈壓饑民咸抱不平聲稱我等並未搶刼何致用武人聲鼎沸民心惶惶幸卽婉言開導未致肇事（詳）

通飭緝拿會黨 鎮江 ○蘇垣前擒獲紅幇會匪易翰後蘇撫以該匪開設天龍山堂放票收徒竟有數百人之多前據飛划營當場起出匪黨盟帖一本遍載入會各人姓名大半皆係水陸防營及無業流氓爲多故特通札各文武飭令嚴密訪緝務獲併究勿得瞞同徇隱致干咎戾云云日昨常鎮各官均已奉札遵辦矣（再）

偵探獲盜 蘇州 ○蘇省偵探孔慶琳於前日協同吳縣捕頭劉崇德在閶門外鴨蛋橋河中緝獲盜船二艘盜犯胡大麻子等三名解經閶胥門警局移送吳縣請予究辦（且）

盜夥成擒 寧波 ○鄞縣某皮坊前爲盜匪搶刼事後報縣由高子勛大令飭差緝拏迄未破案日前該縣某差在奉化縣境拘獲四盜解至鄞縣一訊而服並供出盜首匿跡地方高大令得供後立飭幹捕多人將士押至奉化搜捕未識果能緝獲否（具）

禀控污蔑孀婦希圖賴債 九江 ○職員王星亭等聯名禀控黎開雲汚蔑孀婦夏呂氏賴債不還請爲澈究當奉德化縣濮大令批示云黎開雲欠夏呂氏債抗不償還自將其妻殷氏毆傷敎令到夏宅撒潑圖賴復聽訟棍宗顯明熊訓保等揑詞呈控妄造無稽之言任意汚蔑希圖聳聽已由本縣察悉種種虛誣黎開雲亦到案供認不諱候拘宗顯明等到案嚴鞫按律懲辦欠欵候追出訊結以斷葛藤夏呂氏謹守夫貲足以自給兩子亦俱成立其決不至自干卑賤自爲鄉里戚黨之所共信痞黨信口吹噓旣經查明足以剖白不足爲玷著併遵照（本）

兒童竟亦械鬥 廈門 ○九月二十三日泰山口有頑童十餘人各帶利器互相鬥毆有某童被刀砍傷始各散去二十六日山仔頂又有頑童七八人帶刀互刺棉線店之子被刺傷勢甚重（中）

坍米傷孩 ○菜市街福源公米店昨晨有鄰孩在該店櫃外嬉戲不料所堆之米忽爾坍下致各孩受傷內有水菓店女郞所抱週歲小孩傷勢尤重遂抱往仁濟醫院療治（深）

上海官事 ○兩江督轅武弁王文輝昨到道轅禀辭赴甯蘇撫轅武巡捕張連賓現奉蘇撫派委押解貢物三十二箱乘泰順輪船北上到道禀辭 候補道王爕補用縣丞葛維楨甘肅提學使陳曾佑山西提學使錫嘏等均先後到道分別拜會禀見 本縣王大令以江蘇學使周提學日內將起程赴蘇賀新特派差役至新閘大王廟碼頭協同地保預備一切（力）

道批兩則

羅王氏禀批 此案控情究竟何似公堂如何訊斷前禀批查迄已兩月之久何以隻字無復殊爲不解茲又據禀前情仰法租界會審委員汛即查案具復 憑察核毋再遲延

西泠印學社禀批 此項碑帖印册旣係該舉人等自行集成着即照案具結並候核辦可也模本存（宜）

基地勘丈告竣 ○閘北開築馬路所有十一圖各基地已由巡局員沈二尹逐次查丈分別方單道契造册繪圖刻已丈竣呈報滬道矣（當）

押閉臺灣彩票發行所 ○臺灣彩票總經理日人加籐豐啓茲在南市祥記馬頭三十八九號門牌開設發行所滬道瑞觀察以前經議 章程無論各國彩票均不得在內地各路消售即札飭總工程局查明飭探押閉（尺）

嚴戒私行拿賭 ○總工程局一號巡目王致漢捉賭不報業已斥革追繳學費並嚴飭各巡目巡士以後不得私行出外拿賭違者究辦（尺）

航船因風覆溺 ○浦東東溝航船於昨日十二時由東溝開放上海駛至美孚火油棧地方忽遭大風全船傾覆艙內一百數十人均遭沒頂幸有大版拖扒船及蛽殼船趕將該船底擊穿艙內救出十餘人並由駁船等幫同救起八十餘人其餘多人已隨流而下不及遇救矣現下該船主顧源生已投救生局禀請援救云（事）

碰沉小輪案移道覆訊 ○大東公司前控浙江鹽捕營安靜小火輪在嘉善洪洞橋地方碰沉滑源小輪曾在英廨涉訟訊得並無碰船形跡准將銷案現由日本總領事永瀧君照會滬道請將此案移道覆訊判斷瑞觀察准如所請飭移案卷至道核奪（力）

滬道親責用刑容情之護勇 ○本城四鋪地保嚴陞即陸杏林因收受邑廟花園地攤陋規由前警察東局汪委員提究罰洋二百元又由委員程明理禀請重罰茲道憲瑞觀察飭差提嚴甲到轅親自研訊諭令罰洋五百元嚴甲供稱雖有零星小費然已陸續用去求恩免罰觀察不允飭護勇責棍四十下責畢觀察謂勇刑責容情親自下堂執棍將勇痛毆棍折兩斷遂將該勇斥革一面將嚴甲押發縣署監追當晚由襄讞洪明府審究嚴知事不得了即由家屬繳英洋二百元交案明府判收所候禀知道憲核示（宜）

糾賭被責兩則 ○鄉人郭金福前被蔡妙陳糾賭負洋五十八元屢討未付被蔡毆傷腳踝嗣由郭妻挽剃頭匠張某勸還洋三十五元了結茲蔡又糾人續討洋念三元以致口角扭扯由南區解送總工程局訊判正裁判孫明府以蔡不應糾賭判戒責五十下押候補提同黨到案追還已繳銀洋○沈榮生投總工程局控被葉阿章沈阿全等糾至長春園茶館聚賭口角攫去洋二十元金戒兩只求追葉亦遞禀聲辯昨經提訊判沈葉各戒責四十下各罰洋十元沈阿全罰五元沈小炳罰五元（尺）

保人未能脫累 ○前法商古那控江蘇知州吳維聰即吳偉仲用空賬洋一千零六十七元經公共公廨判將該保人李祖銘押交在案昨英捕房副捕頭稱保人李祖銘既無傳單又無公牘竟然收押與章程不符應請堂上核奪美白副領事將情轉知襄讞孫明府以捕頭見索公文候補傳單可也李求恩交保赴蘇追尋吳偉仲來案不敢有違明府判還押著交（力）

西牢斃犯 ○昨日提籃橋西獄內病斃押犯張壽艮一名當由捕頭飭傳地保查殮（蘭）

吞烟斃命 ○西華得路虞榮堂前晚與其母口角氣忿吞煙當經飭傳地保查明是否報縣請驗再核（蘭）

會訊買酒糾葛案 ○德商德昌洋行前延博律師控馮梅卿蔣福仙等買酒辯騐攙水經蔣等延陸律師投案分辯迭詳本報前午後襄讞孫明府會同德領事復訊兩律師所辯各詞與前報同明府仍供各執判一併退去候復訊再奪（孝）

總工程局記事 ○王計氏前在南區控房客陳氏不告遷去近復投禀到局昨經提訊判陳氏明年三月遷出○本年五月間松江西鄉帥船長章裕泰荳行之夥皮黃荳及各山鋪雜貨行經過遺涇濟風穩泊打搶無蹤現由長義裕泰兩行禀局究追當飭包探查獲施據船主婦張洪氏婦求到局奉飭赶緊央人理（寸）

公共公廨早堂案 ○李錫桂竊桂阿三家衣飾報捕解究襄讞孫明府商之美白副領事判押捕房一個月○前協興棧謝紀生與夥陸紀令將已弊棧客移至別處判押候補提追張祉裕堂到案再訊已詳本報昨解讞究何探實如海東查

死者[?]塞上海縣相驗委係[?]病身故明府以未准上海縣移知判隨謝還押候函致縣署再奪○陳[?]靜欠日商貨銀奉傳到案判過[?]一面照會日領事訂訊○姚金記控[?]木泉竊衣服[?]解[?]訊明府[?]見証未到判[?]一併開釋○徐三六搶取老鼎和號毡帽由捕解究判押三月○妓女王桂英前控[?]婦毛趙氏竊衣昨由包探將供出之沈阿[?]周金生[?]解訊問供[?]母王[?]氏並未存衣到家明府判還押再訊(張金生僞以拾戒[?]取吏高奎錢洋報捕解究判押一月○李福生王巧生陳樂生違章[?]賭各[?]保洋十元[?]解請訊明府以人證不到判保洋充公○妓女王方氏與[?]小紅違章拉客由捕解究[?]將保洋廿元充公○陳阿福竊王保林[?]由捕解辦判押兩禮拜○王四桂[?]用銅洋爲洋人控[?]判押十天○朱阿琴藉端將陳蔡氏[?]毆受傷由捕解辦判[?]七天再賠養傷洋五[?](力)

公共公廨晚堂案 ○前西安[?]船方姓從虞門帶來被拐孩子姚硯觀錢阿二到廨當經[?]員[?]懸牌召[?]前晚[?]奉襄讞孫明府提訊旋有錢王氏投案具領明府准之[?]前永[?]莊[?]王生控陳渭泉用空賬洋已詳本報前晚又復提訊陳供照原數[?]成與[?]票子一成現銀[?]須[?]會歸還所[?]恆豐號實無股分明府判押候交保理楚(力)

法租界公堂案 ○戎阿榮竊乾絲廠絲綿押入源順押鋪經探解案官判押一月源順罰洋四元○張金生周阿六竊時表衣物由探[?]解[?]官判各押[?]月一月○沈寶山搶途人銅元押一月○李六生又入境圖竊拘訊官[?]照[?]逐[?]境○陳子元沿途剝人衣服判押六月○陳生榮借沙遜洋行西人賣克而控[?]伯[?]經賣梁沈氏之地指契[?]議[?]情[?]等同供是地係葛瑞[?]沈笛生所買因無銀未[?]成交定銀己存公[?]該[?]商係[?]等串出官判葛沈交保再訊餘人退去○張裕林[?]阿桂又在輪船圖竊拘案判各押半月○挑舊貨扣之[?]恆源因將朱阿榮木器報探[?]案官判賊[?]朱領將罰洋五元後因無力改押半月○李阿榮[?]錫爐台押一月○沈[?]劉[?]一牛向[?]婦丁張氏滋詐[?]押一月(深)

法租界捕房事 ○榮昌祥鐘表店夥周桂林因用斷賬洋爲店主[?]斷[?]控押捕房近因患病在司考子路病院身故由捕房飭傳該屍家屬棺殮(深)

英租界捕房事 ○昨有甲乙丙三美人在西華德路洋人便毆一百廿一號印[?]向前[?]阻亦被攢毆旋由他捕幫獲一併帶入捕房押送美領事署訊辦○陸高生王富林在途互毆由六百廿六號捕拘入捕房併押候辦○某日人雇傅金元東洋車至漢[?]禮路下車不給一錢向索被毆[?]一百十三號捕向拘亦被毆及該捕[?]吹號[?]當由四百七十三號等[?]幫同拘入捕房[?]候送日領事[?]訊辦○[?]梅[?]場車昨經華特路將男孩陳阿泉撞傷當由該父將王[?]扭入捕房奉飭給資養傷(似)

養營調衛

韋廉士醫生總藥局[?]每[?]一元五角

孟山伯緬國又打里省之工部司匠也居該處之[?]路日前有八造[?]得聆其言據云韋廉士大醫生紅色補丸之有功於[?]者[?]不[?]前[?]其力而[?]回故也此八[?]孟君將其[?]未逐一詳述據[?]又云渠向患食積不化之症歷[?]年矣時[?]胸膈脹滯飯後尤甚腹內絞痛[?]刺不[?]反胃嘔吐肝木不和腰膝均痛幾乎滿身皆病不分早暮終日困倦毫無精神鎮日偃臥各事不克料理百藥罔效[?]醫[?]歐[?]而[?]效毫無進步丙申之歲有友人見予形神日[?]肌膚日減[?]試服韋廉士大醫生紅色[?]丸[?]他亦嘗患病而得[?]丸之力者[?]從其言購而服之而服後便覺大有起色飲食消[?]頭痛反胃[?]者皆[?]日增精神日長渠遂堅意連服至各病全消[?]神復元而[?]已自從[?]次愈後各[?]未有再[?]生紅色丸之大有造於予者誠莫[?]極矣[?]丸之妙[?]之人不可不知也韋廉士大醫生紅色補丸有回天之功能調六[?]病本[?]接天[?]各[?]來[?]甚夥均稱此丸[?]愈一切[?]飲食不化[?]濕骨痛[?]天[?]足牛身不遂[?]服痛[?]腳氣衝心筋絡[?]促皮膚血熱[?]瘡疥[?]疹等症凡[?]下痢傷[?]咳嗽各症後[?]者宜多服[?]女經[?]各[?]隨服隨愈萬無一失各[?]藥[?]均有[?]售或直向[?]邊第一度[?]銀[?]八[?]元[?]論[?]均[?]

155[?]

丁才印○快都軒改良[?]彩管[?]便覽八[?]四[?]本[?]大[?]大角[?][?]上海三馬路○中昌書局購取

繪圖史鑑節要讀本

教授童蒙最宜歌訣著[?]四言編貫尤便兒童之誦讀和[?]鮑古[?]先生有史[?]節要一書[?]字[?]語起自盤古下逮前明[?]鉄[?]多全史已備取[?]爲幼童課本於歷代之興廢治亂不數月而可以了然[?]後附以[?]本朝[?]亦[?]四言韻語成之俾童子各知近事是誠蒙學教科書中最善之本也裝訂四冊每部四角

明季稗史彙編複印出書

明季稗史彙編[?]集烈皇小識聖安本紀行在陽秋[?]定[?]城紀畧幸存錄求[?]錄錄江南聞見錄粵游見聞賜姓始末兩廣紀畧東明聞見錄青[?]居[?]吳[?]孔四王傳揚州十日記十六種均係國初遺老著述讀之足以窺見勝朝政亂寇起之由與夫亡國滅種之慘本局以二十二年印本銷售已罄因特複印成書以餉海內弔古之士現已出版訂成六冊定價洋七角

輯海國春秋演義

新[?]海國春秋一書亦小說[?]凡四十[?]劃而[?]所[?]種[?]學而理實文人學士大可藉此消閒晷驅睡魔較之尋常說部一覽即索然[?]盡者有霄壤之別石印十冊價洋七角

新出醒世姻緣

醒世姻緣一書相傳係蒲留仙先生所著書中所述種種姻緣果頗足儆悟末而描繪家庭[?]闇之[?]神情口吻尤能[?]妙惟肖至語言酬[?]均用山左音是又於紅樓夢外別樹[?]生面者誠小說界中上乘禪也鉛印十二冊[?]墨極精價一元四角

繪圖羣芳花鏡秘書

凡有花木雖各有本性而竭人力以爲之轉移則人巧實可奪造化是書係西湖陳淏[?]所輯彙載四季花木[?]枝更換秘訣俗所謂移花接木接葉之道盡在於是併將花果繪圖[?]及[?]養鳥獸各法誠足該泰西專門之動植學而爲近今研究物理者所必需之書也裝訂六冊價四角

繪圖繪芳錄

是書計八十回係西[?]野樵所著借南朝粉[?]發抒性情[?]與石頭記等言情之書尤爲淋漓盡致著者自謂情以文生文以情副洵非虛言鉛印白紙釘成十本[?]二角

增訂文明八[?]教科書

自交通便利往來日廣而尺[?]之用因亦日繁然[?]今百度[?]新事事講求進步從前如留青集[?]意尺牘等汗牛充[?]不得謂教科[?]書此集採[?]時下函札敘事[?]達[?]暢造句新穎[?]而又別類分門凡學界商界女界及[?]書[?]啓[?]算[?]聯帖式尋常問候無[?]搜羅宏富並[?]典故註明出處[?]可便[?]攜又合近今風氣名[?]真[?]文明允無[?]色學者[?]執此書而研究之將見一紙[?]陳千言立就何有[?]不達意之患哉現已出書分訂十六冊價洋八角爲便後學計非圖利也欲購者[?]祈從速爲幸

頤人奇譚

是書借[?]笑怒罵成絕妙好辭其莊重處可以資勸修身其戲謔處令人[?]胡盧捧腹[?]情[?]之真書不第爲酒後茶餘之消遣也計裝四冊實洋三角○欲購者請至三馬路中[?]館問[?]中昌書室選取可也

新法醫痔一次包愈

日本新到專醫內外痔瘡藥水不論如何年久根深百治不效之痔但用此水射筒代爲注射一次患者即覺毫無痛苦[?]此除根此水乃日醫師伊藤寅之助所製凡用過之人皆云不論所患痔瘡如何危篤如何痛苦一經此水射注即覺痛苦盡除所患立愈其轉危爲安之速眞世人有快慰難名之狀尤妙在注射筒之用法極爲簡便不論何人一見即能使用一用之後即不論內痔外痔脫肛腸[?]等症皆可立痊靈效妥速至于如此眞古今未有之治痔第一妙法也本藥房深知此水及注射筒之療痔功效[?]確實在可憑是以樂爲[?]賣俾華人患痔者皆可共受其益如有不靈可向本店將藥價照數索還決無異言售價每大瓶連注射筒大洋二元八角小瓶筒一元七角分文無扣上海美[?]仁智里十三弄[?]打藥房發售外埠郵購郵費加一 [?]80[?]

天下馳名○種子仙丹○靈驗無敵○鋪設上海二馬路中市西鼎新里內交易○若服他家不靈請來一試虛言欺人罪我惟天

京都天寶齋人參鹿茸野术桂[?]海狗腎扶陽種子衍慶丸

本草云海狗腎一物名曰膃肭臍其性大爲扶陽益腎善精堅固一切諸虛百損五勞七傷夢遺滑精腰酸骨痛四肢乏力服則立驗本齋獨秘其方用真正吉林老山人參鹿茸海狗腎並各種滋補貴品[?]上藥君臣佐使相配製成惟藥性和平不燥不熱四時可服專治男子陽痿不舉舉而不固或舉未久或精滑如水精冷如冰或未交精先洩洩而不射雖年輕損傷體弱之人服之轉弱爲强此乃本齋獨得秘寶非他[?]大言欺人毫無實際可比常服補名門益丹田開胃健脾活絡壯筋增元固本養精烏鬚黑髮返老還童卻病延年多子多壽此丸扶陽種子因十分靈驗敢[?]第一絕非是誇口矣每料雙料二兩三十六元每兩雙料二元單料減半○另有始創秘製鹿茸海狗腎壯陽補身種子衍慶酒大瓶四元中瓶兩元功效同上此酒如購十瓶照市九扣○壯陽燥腎種子膏每張一元○扶陽第一海狗腎每條洋六元功勝鹿茸十倍 遠埠函購託郵政局最妥信局慎防作弊

2437

京都天寶齋

京都天寶齋藥房○天下馳名○靈驗第一○異人傳授珠黃八寶化毒丹○包愈男女一切楊梅結毒限日全愈永無後患

此丸乃本齋獨得異人傳授眞方重用眞正犀黃珠粉血珀極品上藥炮製久煉成丸專治男女楊梅結毒瘡□下疳小便□破廣瘡一切毒門無論初起染久包可限日全愈如前醫不精服藥不愈或庸醫圖利不顧人之性命收關獨用輕粉升藥或提丸等當時立愈乃毒氣內攻逢春又發四肢痛酸甚至鼻塌髮禿紅斑起皆係毒藥□且必染妻絕子其害非淺餘毒未淨其患不休此實□者未得方迷患者豈能安全今本齋不惜重資修合濟世染者即將此丸服下立刻止痛皆瘴去毒淨盡凡極重極危之症服藥一料立可全愈價雖略貴而效足徵當可捨藥骨內一切毒氣且能生育無害屢試屢驗必發必中輕者五天全愈重者七天經根如用□提丸輕粉□藥雷硫火燒凡誤染此毒者雖諸醫束手危險萬分請嘗試之方知本齋藥靈方眞之功也○每料價洋十元每瓶二元○另有珠黃下疳散每瓶洋七角如男女下疳腫痛或陽物臭爛成窟或爛去半節搽此散立見拔毒去濁生肌止痛保復原形仍可生育種子此乃第一仙丹也○立愈珠珀五淋白濁丸價洋一元○鋪分上海二馬路中市西鼎新里石庫門口內便是○遠埠託郵政局購寄信局作弊難靠

Z432

生生公司廣告

本公司戒烟丸經中外醫官試驗允推市面第一出現以來戒烟者指不勝屈近接各埠來函均以丸藥□量惟議定價頗高貧者未免向隅爲說念吸烟之量貧者每不甚深而戒烟之心貧者反多堅固用特另爲裝置分大中小三種大者定價一元二角五分中七角分小者一角五分丸數略殊藥料則一以惠貧者各埠君子有意代本公司經理如有上海的實妥保者請至河南路中國大藥房總經理處面議可也

4285

新開設瀛柯柏洋行廣告

今在歐洲德國□□開設在英租界江路十二號門牌與信記洋行同一房子 售各國各廠所製各貨并經理中國北省各貨物現已到有各種新式貨樣極合各店鋪之用請臨本行閱看所有貨物均係上等價亦甚公平如蒙定貨并可從速□特此佈聞諸維鑒及

甲521

中英大藥房經售乃安戒烟藥片不用嗎啡並無煙質廣告

鴉片毒我□十年戒盡所有□□□海始放□□方是運上一區科率而售戒烟藥者幾數百種其中熱心救世者未必無人然設一法即生一弊而歸利者流遂以嗎啡爲射利之秘提入藥中以毒天下嗟乎嗟乎同胞何辜不死於烟即死于藥唐君乃安醫生浙之名士也前年充北洋海軍總醫官官界商界久欽隆名今應本藥房之聘寄寓滬上悲黃種之不競念星海之終淪特製戒烟藥片名之曰乃安戒烟藥片取價甚廉收效甚速自此藥出現而脫離□去者已數百計實爲戒烟之第一妙品所恨市上實藥之家抱薪而救火安井而下石以嗎啡毒我同胞特提有化驗嗎啡之藥各種戒烟藥均可當場提取眞偽立分使若輩無所用其伎倆蓋先生之術彌仁先生之腸獨熱本藥房繼國民分子之義而料先生之一片婆心用是不惜工本廣徵修合爲書烟諸君造一絕大慈航凡我同胞請嘗試之

Z4366

包醫花柳毒門永不再發

廣東彭壽堂專治楊梅結毒一切外症永不再發治愈者無數○近多假冒 購者務認明牌號地址爲要

本堂祖首創製眞正珍珠琥珀犀黃八寶化毒丹製煉之精用藥之眞奏效之速爲傍冒各家所萬不能及專治楊梅結毒廣瘡下疳五淋白濁陰戶腫爛小兒胎毒一切危險外症服之無不藥到病除雖數十年老症用過升藥輕粉不致逢春又發但服此丹立將骨節餘毒除盡永不再發并能生男育女治愈者不計其數悉皆身體強壯毫無其遺毒妻子較延外科醫治不特省錢省事且妥速十倍試過者讚不絕口感佳毒門奇藥兄藥性和平即無病亦宜常服以解飲食魚肉諸毒宿娼後尤宜速服使周身所受淫氣其毒悉從小便洩去保無染毒生瘡等患屢試屢驗神效無比丁本極品本堂志在濟世並不效他家暗減貨料致服後毫無實效請購者必能分別眞偽也大瓶四元小瓶二元雙料加倍如用雙料藥力大而取效愈速倘陽物破皮潰爛另搽珠黃下疳散即愈每瓶雙料二元單料一元○犀黃解毒膏專治小腹兩旁生核堅硬作痛等症貼之未破即消已破即斂每張一元

廣東彭壽堂鋪分上洋大馬路小菜場西首朝北□□便是

Z4386

翠華製革公司代收股份處

上海 義善源莊 源豐潤號 裕源長莊 晉益升號 仁成厚號 府前食鹽公司 同康莊 厚大莊 南方報館 時報館 瑞生洋行賬房 純泰莊 永恆泰莊 晉源□ 商務總會

安慶 □祥莊 恆大莊 同人醫號 豫興盛號 日昇

天津 源豐潤號 瑞生洋行

漢口 源豐潤號

揚州 □號 安徽會館 □豐厚

寧波 源豐潤號

南京 厚生裕莊 裕源祥莊 大阪公司 寶善源

福州 □□潤號

蘇州 厚生莊 □□ □□金店

無錫 □□ 瑞生洋行賬房 怡和利漢豐公司

廣東 源□潤號

杭州 義善源

江□ 泰生莊

Z1917

頭品頂戴兵部尙書銜署理兩江總督部堂山東巡撫部院周 爲

示諭事據職商席裕麒禀稱洋烟一物流毒無窮惟欲戒者每苦其方難覓市上所售之藥非攙嗎啡即和嗎啡轉致受病於是廣搜博採得此醫院秘傳化癮藥名亞支奶每瓶僅收藥本一元能斷一錢之癮發售以來收效甚廣禀蒙 商部登錄 照在案乃近有擅冒遺族席文光假冒牌號以假混售禀蒙請賞當經禀蒙 蘇撫憲 上海道憲暨南洋沿海各官長示禁亦在案惟南洋地方遼闊難保更無席文光北人謄其故智爲此瀝陳俯念戒烟爲自強之本假藥阻自新之路賞准給示保護等情到本署部堂據此除批假冒牌號殊礙商務該職商經售爾瞻戒烟藥品既著成效應准給示保護以杜假冒而垂久遠仰將發給示諭一道查收張掛俾衆周知並候札行上海道遵照此批附件存並札飭上海道遵照外合行給示曉諭爲此示仰諸色人等一體凜遵勿違特示

右諭通知

光緒三十二年六月初八日示

發上海英界壽康里三百三十號席公館門首實貼

Z1967

THE UNIVERSAL LANGUAGE

試思地球上可最先變成普通語言者英語乎抑華語乎現有通曉英文而不諳華文者約一百兆人民知華文而不諳英文者又約一百兆人民諸君如其無暇到塾且不必請先生教授亦能自學英語即用無師一目了然英文一書此書共訂三本計大洋三角 賣處在上海英馬路即北京路第十八號美華書館內今有此新法捷徑可於片時內通曉英話更何必多費光陰乎價廉而獲益良多幸勿失此機會

甲548

商務雜誌

匯兌 十月初五日老中層洋行報

上海匯至倫敦

銀行電匯 三先令一辦士七五
銀行即期 三先令一辦士八一二五
銀行本日期 三先令一辦士八七五
銀行四月期 三先令二辦士一八七五
商匯四月期 三先令二辦士八一二五
商匯六月期 三先令三辦士零六二五
大條銀 三十三辦士

上海匯至法國

銀行電匯 三佛郎九十七分
商匯四月期 四佛郎零四分半
商匯六月期 四佛郎零六分半

上海匯至德國

銀行電匯 三馬克二十二分
商匯四月期 三馬克三十一分

上海匯至紐約

銀行電匯 七十六個三七五
商匯四月期 七十九個

上海匯至印度

銀行電匯 二百三十四個
商匯即期 二百三十四個半

上海匯至香港

銀行電匯 七錢三分二五
商匯十日期 七錢二分七五

上海匯至日本

銀行電匯 六錢四分七五
商匯十日期 六錢三分七五

金銀錢 十月初五日

標金現貨 三百零七兩
遠期標金 三百零三兩五錢
足赤 三百十四兩
沙赤 三百十五兩
新匯劃收市 七錢四分八厘
本洋 一兩
小洋 六錢六分六厘五
銀拆 一錢九分

洋找頭 七錢四分
錢找頭 一千文
銅元 一百三十七千七百文
市錢 一百三十七千七百文
衣牌 一千零六十文

十月初六日起洋價

現錢 一百三十九千串
衣牌 一千零五十文

洋貨 十月初五日

○市標布 東莊三兩六錢四分 十八子四兩一錢三分 少三碼四兩零九分 十八半 花標三兩九錢半 少四碼三兩八錢 紅五星三兩六錢三分 七塔三兩二錢 少四碼三兩一錢九分 三英光三兩一錢九分 紅金星光三兩四錢六分半 紅雙星毛三兩四錢一分 彩四美光三兩二錢一分 彩四美毛三兩二錢二分半 商賈三兩零八分 七十二紅雙路燈光三兩一錢六分 又紅雙路燈毛三兩一錢七分半 又紅二美三兩一錢 白金三元三兩零八分 七十二綫教子光三兩 六十四綠鳥三元三兩零三分 遊戲光三兩八錢二分半 又一箱共少五十三碼半二兩七錢零五厘 三兎牌二兩七錢七分半 六十四縣藍雙路燈光二兩六錢七分半 洋房光二兩六錢三分

棉紗 十月初五日

○本廠紗 十六支紅團龍八十一兩五錢 十六支藍龍八十兩零七錢半 十四支雙龍七十八兩七錢半 十四支雲龍七十七兩 十四支財神七十七兩 十四支鐵貓七十六兩七錢半 十四支四門七十二兩二錢半 十四支彌陀七十三兩 ○東洋紗 十六支藍魚八十九兩五錢 十六支立馬八十九兩 十六支福島八十六兩 十六支三馬八十六兩 十六支雙喜八十五兩二錢半 十六支龍八十二兩

米麥 十月初五日

常白新六元一角五分至五元八角 常白元六元零五分至五元八角 錫白元五元七角半至五元四角 同里白米五元九角半至五元六角 松江雙轉六元二角至五元九角 青角雙轉六元一角至五元八角半 一直白陰五元五角至五元二角 同里蘆絲五元四角至五元 常小麥四元九角至四元九角 錫小麥四元五角至四元二角

油荳 十月初五日

朱口生油九兩四錢 新來生油九兩三錢 船牛荳油八兩七錢 機牛荳油八兩五錢半 船次荳油七兩七錢 牛元三兩一錢八分

煤油 十月初五日

美孚老牌一兩六錢二分七釐半 月底期一兩六錢三分 十一月份一兩六錢四分 鷹牌九錢五分 十一月份九錢六分 咪噠九錢八分 十一月份九錢九分 十字牌油八錢五分 十一月份八錢六分

棉花 十月初五日

姚花每擔廿一兩 廈門花每擔廿一兩四錢 檢潢花四牌十六兩八錢副牌十六兩二錢什牌十五兩六錢 子花八元 沙花十七兩八錢 姚花十五兩八錢

郵政 初六日收信時刻隨諭傳單

寄往各埠	交由	本日截止收信時
崇明堡鎮	小輪	單日上午八點半
南翔崑山	火車	本日上午七點半
沙頭無錫	又	又
蘇州巴城	又	又
太倉黃渡	火車	本日上午七點半
安定羅店	又	又
劉河浮橋	又	又
朱家角白鶴港	小輪	上午九點鐘
嘉定	又	又 又
青浦重固	又	又 又
奉賢新場	民船	又 又
江灣寶山	火車	又 又
閔行南橋	小輪	又 上午十一點
南匯湖州	又	又 又
泗涇七寶	民船	又 又
大場	專差	又 又
平湖	小輪	又 下午一點半
川沙南匯大團	民船	又 下午二點鐘
海門廟鎮	小輪	又 下午五點鐘
周浦	專差	又 上午十二點
寧波	輪船	又 下午三點半
松江亭林	民船	又 下午四點鐘
洙涇楓涇	又	又 又
張堰莊家行	民船	又 又
章練塘	又	又 又
杭州嘉興	小輪	又 又
石門灣	又	又 又
石門塘棲雙林	又	又 又
莫干山	又	又 又

以上每逢禮拜日上午十一點下午三點半起號信件應於所限時刻前一點鐘送交郵政局

長江各埠 每日更改單 下午九點鐘

寄往各埠	輪船名	截止收信時
廈門	臨安	下午九點鐘
汕頭	又	又
烟台	海定	又
塘沽	新豐	又
天津	又	又
北京	又	又
威海衛	廣西	又
烟台	又	又
塘沽	又	又
膠州	塘沽	上午十點鐘

本局逐日所發收信時刻傳單近日兄長不領掛印發遞刊簡就簡將每日限定各口輪船收信時刻專開一單登明本日報章嗣後一概拆去不復再登此啓

美豐洋行新到異樣首飾世間罕有

本洋行外洋[illegible]搜羅天下珠寶鑽石近年外洋精巧手作鑲成各種珠寶戒指手鐲表鍊及各種首飾異樣巧妙比衆不同大小鑽石數百種鑲就戒指手鐲耳環鑽[illegible]綉不計其數悉由本行代售兩禮拜即要[illegible]屆[illegible]價[illegible]惠[illegible]駕至二馬路十三號本行面議可也 美豐洋行告白

Z4301

信裕

軍械軍裝[illegible]一應軍營應用器具工料道地價目克己式樣遵練兵處定章訂製剋期交貨顧客賜查閱目待 上海四馬路東永康里口

Z4316

代收湖南商辦粵漢鐵路股銀處

後馬路安定里內 湖南駐滬銀號謹啟

4215

代剖猜謎

有友人錢金生在福利公司麵包房供事十數年若成持重華洋執事輩素深信焉今年秋七月辭退并無別故適有人造謠誣害敗人聲名實屬可惡用特為之代剖辭退淅奪麵包同業謹啓

Z4327

上游提倡江南醫學研究會

本學報社昨接江南醫學研究會函開奉 江南學務處札開案准試用知縣孫瑞棻衛生學報已出六期呈請察核飭屬出示聽便購閱等情一案到處據此除批示並分飭外合就札飭札到該學會即便遵照勸銷購閱等因奉此用特專函奉詢 貴學會學報現已出第若干期迅交郵局寄審並祈詳示以便遵辦 南京醫學研究會同人公啓 本學報社捧讀之下心感無涯自新浚[illegible]

常鎮通海道憲暨江南學務處先後批示飭屬出示提倡惟有努力籌辦除已分寄報冊外特刊報以誌不忘衛生學報社誌

橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓

謹啓者本行資本金洋一千四百萬元公積金洋一千三百七十萬元分行設在英國倫敦法國里昂美國紐約舊金山布哇香港孟買東京神戶長崎韓城仁川釜山等名都大區諸有交通以及中國上海漢口天津牛莊北京烟臺大連旅順鐵嶺奉天安東縣等處亦歷有年數專辦銀行應有一切交易無不克己招接存款更覺誠實久蒙中國達官巨賈交相稱贊本行格外精心研究接應 惠顧現由總行刊到新式石印單以及行鈔與往來支票簿集均用華文專備中國仕商樂取便惠臨者之用爲特佈告知 俯鑒如欲存款在橫濱總行者半年期息五厘一年期息六厘如存款則滿洲在橫濱支取金洋上海取銀亦可如取換算則以日本金錢交付隨時註明定價如在上海則以元寶銀交付無幾市面仙令上落與 貴客毫無耗損以昭平允如欲存上海分行者半年期息四厘半一年期息五厘三月三厘半日往來二厘半以副交厚同文之來諸其餘匯票押購承接周到有美悉臻如蒙 專臨請至本分行面訂可也 正金銀行上海分行總理人民謹啓

江蘇茅麓明農樹藝有限公司第一起息

本公司稟准商部立案設立公司金壇石馬橋鎮西由去臘辦第一起股本洋二萬元並續辦第二起招股居午招工開墾栽種樹木旱穀等項本年秋收已可獲利足徵官息入股諸君請于十二月朔日起措向○常州千秋坊首康錢莊○鎮江天主街同源布號○揚州洪水汪街戴公館○金壇西門益豫莊等處領息現增購地畝接辦第二起股額仍定四百股每股英洋五十元但股額有限預定者多如願入股者或取閱章程請速向上海銀行○後馬路如意里慎泰怡號○新馬路女子中西醫學堂○新閘橋南首任公館○十六鋪浦東棋盤街新街慶昌號○南市董家渡華成保險公司○自來水橋信成儲蓄源東協錢莊許鑄江常熟縣東街蘭陵孫第通州紹興會館陳君蘊緯無錫石卷唐公館○北門外正興錢莊○新馬路派克路宋公館○頭壩昇昌鐵號蘇州閶門○陸巷鎮俞君蘊蘭○參羅巷薛宅內陳君○甘棠橋金壇直溪橋巫君炳文○直溪徐花園揚巖鎮江天主街口同源布號○西瀛里史家衙○泰興城內和號○局前街營田南對門史第常州千秋坊晉康莊○小學前新盛典○北岸管社前○大水揚州皮絲街後王君次榮○丁家灣姚公館南京上新河許宏源號○江西南昌銅元局宋○北京後孫公園施醫局東○泰興吉城東關外銀元局賀君竹亭寓處繳納股款領取收條准於冬月起止收股此佈

上海四馬路葉樹德藥鋪謹擇天醫良辰虔修百補全鹿丸

本堂不惜工資採取正藥遵古法虔誠應科衛生之品麥合為丸專治五勞七傷諸虛百損男子精冷婦人宮寒腹多赤白帶下常時久服益壽延年功難盡述服法說畧詳列訪單賜顧者 台鑒

欽命二品頂戴賞戴花翎江南巡道蘇松太兵備道瑞 爲給示諭禁事本年六月初四日據德總領事稱據德商瑞記洋行稟本行在上海售賣煙筒生意極大等上列有鹿頭及對面圓花文內泰康二字均在德國註冊不意忽有恆泰昌號恆豐康號盈豐泰號鴻泰錩號等華商售賣假冒之上等煙筒頭與圓花文字等均極相彷彿實爲假冒無疑若不速行設法嚴禁究辦本行受虧必致甚鉅稟請轉致上海道台出示嚴禁各華商不得售賣此等假冒之貨并札飭會審公堂查出充公函請查照辦理等因到道准此除行會審公堂查照並函復外合行給示諭禁爲此示仰華商賈諸色人等一體知悉自示之後毋須假冒前項貨號如敢故違一經查出或被指控定行提究不貸其各凜遵毋違特示 光緒三十二年六月十四日示

源安公司保險賠償異常迅速

本號于本月廿四早失慎幸承 源安公司保有火險元二千兩即蒙如數照付足見該公司資本充足辦事公正故特登報鳴謝并爲投保者告 美界德豐祥協記 皆號謹啓

上海公平軍服號

僕素在日本製造洋服向在日本帝國開設同義昌十餘年前由練兵處奏定新章軍禮各衣制僕遵照圖式造就三等九級軍服軍帽呈送 驗定已蒙 嘉賞現創立英大馬路西首三百九十六號門牌專門承接中西三等軍服軍帽軍刀及巡警學堂操衣操帽以及遊學西裝行李附屬等品兼造洋服物料求精工料道地價目克己訂製尅期交貨賜顧者請蒞總號相待 總經理[illegible]啓 德律風二千一百二十二號

奉新章停招新股[illegible]公司

本公司廠房將次落成機器亦正在裝配約計開春當可開工出紙所有股份除收到第一第二兩期每股規銀五十兩外茲特印就股票息摺開將第三期股款每股應繳足規銀五十兩限於十一月初一日起至十二月底爲止爲此登報廣告請入股諸君攜同第一第二兩期收據由本公司繳付第三期每股規銀五十兩即便換給股票息摺並於繳付第三期股銀日由本公司按期[illegible]第一第二兩期四厘利息[illegible]後如按八厘照算幸勿遲誤再入股諸君如須照[illegible]分員收票[illegible]名爲於十月初十日以前赴本公司知照以便照填合并聲明謹啓

看二十年烟癮一旦全除 謝謝印度醫士名下無虛

僕幼年嗜食鴉片而於中年尤甚恢悔受此苦難戒斷雖服各種戒烟丸丹藥水均皆暫時抵癮不能日除實皆無良藥心煩恨之自印度哥耳未醫生所製越烟亞彌蓮花出而問世僕乃爲戒烟品中之別開生面也必有非常之效驗特於上月秒由泰盛信局寄洋五元向上海恭湯弄普益大藥房內印度哥耳未醫生處購得亞彌蓮花半打服未及半果然二十年之烟癮一旦全除所餘之亞彌蓮花分贈親友亦皆當日斷癮七天除且戒斷之後各無疾病身體益壯飲食加增誠譽天下第一戒烟之妙品也僕身受之餘無以報德特登日報以揚印度醫生之名下無虛並告世之沈淪黑籍者 漢口黃陂街周公館主人頓首

果得真金錢

前聞友人費洋數元得金標一者竟不之信一日經親向 貴社用洋兩元而得金標一次繼又三次用洋三元又得金標前後共費洋五元而連得金標兩枚 貴社果然一秉大公絲毫無弊始知誠實無欺信可隆業定可蒸蒸日上耳誌此銘謝 三提表社寶號 勃蘭克先生均照 雁豐號行[illegible] 月後拜上

壯陽極品肩壽種子丸

此丸力量宏深能收能放有鬼神不測之機服後反覺寂然不動必至要緊時然後勇氣百倍且真當嗣之金丹生男之寶券也 與別項種子藥大不相同試舉一端即可知其優劣蓋別藥力量淺薄故至少須服三錢服下即必驟然易舉易洩與放花筒無異此丸每次僅服三小粒計重一分二厘每日服三次統計不過三四分奇在服後不知不覺終日無動靜緣周身精髓已爲藥力關鎖牢固不撥不動矣及至臨事之時但取外塗藥一擦立刻神威奮發勇往無前愈戰愈堅彌久彌勁極絪縕化醇之樂未足比其功盡陰陽造化之妙尚難形其非常此之際雖以從未生育之婦經此一度無不成孕有發百中靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸實爲求子要藥深信其益 小瓶連外塗藥共兩元半大瓶五元 美界仁智里括打藥房發售

湖北籤捐彩票頭彩五萬元十月廿四日開彩

本局奉 湖廣總督部堂奏明開辦第五十九屆額設票六萬張每張售洋六元中彩共九千九百九十八號計六張中彩一張以七成給發彩洋票准於十月二十四日在漢口開彩本局上海分局設在南市久大碼頭吉祥弄○外埠往來信力票力本屆一概不待[illegible]自給○兩得彩紅票如無本分局騎縫圖章及長方上海分局小印者概不收兌因無票根可查也特白

山得爾彌地

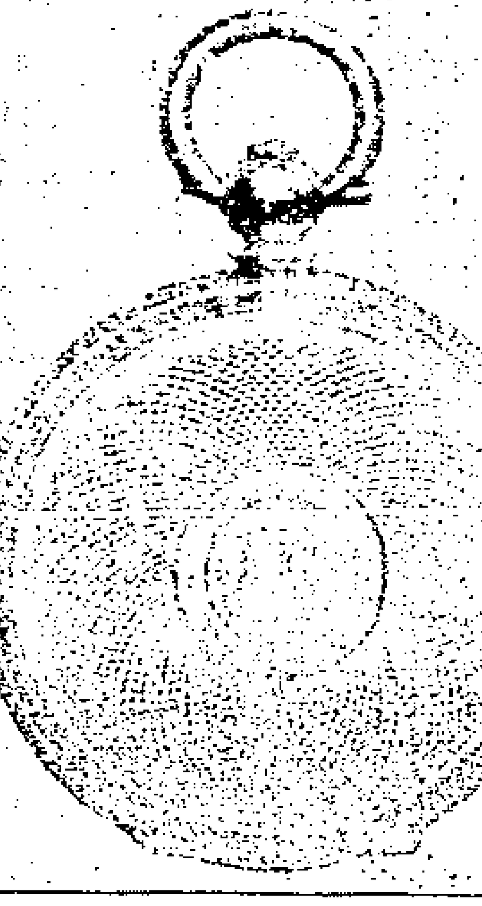
此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以愈況府惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶免假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜晝若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Chinois-Sanghai

燕製除痰聖藥

專治傷風咳嗽哮喘癆瘵及一切咽喉氣管肺部各症此藥各大藥房發售每瓶價洋一元上海四馬路東首第二十一號門牌燕大關父子藥房經理謹啟 甲518

美華利表非常廉價發售廣告


形物圓佳　機械堅固

最精優美特別注文

本牌金殼金挑底匙開轉柄	馬掮表	五十元至一百廿元
本牌金殼金挑底匙開轉柄	馬明表	四十元至八十元
本牌銀殼銀挑底轉柄	馬掮表	十二元至廿五元
本牌銀殼銀挑底轉柄	馬明表	十二元至廿五元
本牌銀殼銀挑底匙開	奇馬扣表	十元零五角至十五元
本牌銀殼銀挑開北底	馬明表	十元零五角至十五元
本牌銀殼二四六號	八件表	十二元至十八元

經理美記諸牌各表修表儀器均有發售總發行在上海棋盤街北三馬路口美華利便是 4351

良製金衣戒烟補丸

專戒新久烟癮善利大小兩便諸症　効○永除烟根○去積殺蟲○無論新久○老幼皆宜○滋補生津○開胃健脾○大便燥結○小便短赤　能○遺精滑精○腹痛水瀉○紅白痢疾○胃不消化　開胃補身立保斷根盡効神速無比

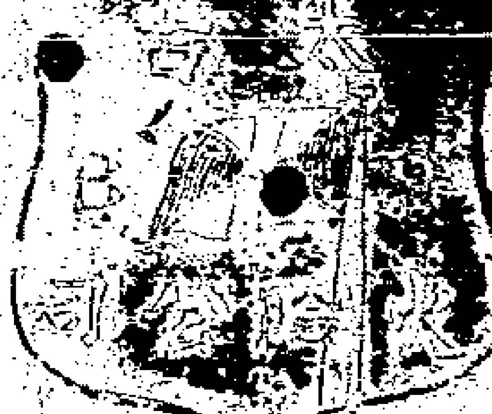
本所向在上海南市萬聚碼頭棉陽里內第五十五號石庫門內發兌各種經驗丸藥賜顧者須認明牌號不誤須田氏謹啟

價目　大洋壹元　中瓶洋貳角　小洋壹角

分售棋盤街同慶藥房　美華大藥房 Z4362

老太古告白

倫敦密格西火險公司　柯里仁火險公司　叭喇定火險公司　雙司勞治具火險公司



家定火險公司

啟者本行經理上五保險公司事務現可代客保房屋棧房及各屋內所存衣服生財貨物等保費格外公道本行更設經理處在寧波鎮江湖九江漢口宜昌蘇州杭州沙市烟台天津牛莊等處請貴客欲保者而議可也特此佈 T1

RUBEROID

TRADE MARK REGISTERED

啟者本公司致法盖屋布瓦名一雨不漏瓦業已行泰西各國凡宮室大廈樓屋莫不喜用此布瓦其價廉之美華麗可觀比磚瓦白鐵之瓦更堅且久雖經風霜雨無亦可免每年檢瓦拾漏之煩勞多上海造屋繪圖公司購去多查驗此布瓦能避熱避雨避風均衛生之上品如貴客欲購者請至二馬路十二號門牌二層樓上面議可也　信記洋行謹啟 甲513

京都人寶齋　中外第一耳聾丸

耳聾丸一藥市上售者雖多祇有稍癒之功無復聰之方惟本齋藥以驗而知聽查方以選試而知效秘製是凡濟世人無論男女老幼遠年重聽服此料者皆能轉爲聰患者請試之始信中外第一每料一斤洋四元每一洋一元鋪作上洋二馬路西鼎新里石庫門內 Z4392

小輪公道出售

今有小火輪三支名祥龍祥鳳祥泰船身機器堅固裝修齊整價錢公道出售如願買者請到新開橋北大昌機器廠領看該價可也　祥記啟 Z4420

遺失招商局提單

茲七月十六日由武郵政局寄漢一信外註明提單一紙計麻五十件爲中途遺失已關照招商局永作廢紙恐未週知特此登聲明此佈　寧波恆泰行啟 Z4242

聲明

英大馬路源和祥乾記絲棧係黃意氣樓三八設於七月中收不常到此後前一歇九月底爲止黃周如數付清各項再有存該各項以後洋行定貨等概以及黃兼股東八不涉惟執事行一直特此佈告自黃周二姓同啟 Z4404

上海老寶基鞋莊

專售文武官靴精製學士靴鞋向設寶善街東已歷有年分設滬南十六鋪內只此南北兩家別無分出近有等處假冒牌號低價賤賣欺騙客商凡賜顧者請分別真偽此佈 Z4377

德國書信館來函

華興公司鑒前在貴公司購珍珠牛髓粉有效熬精舍下用之靈驗寄上匯款信一函計洋八十元查收即由郵政局寄牛沙辦粉精各二打交市正街胡彼得收勿悞云云本公司即分別寄去特刊報以免疑慮　上海華興公司附白 Z4472

康洋行廣告

啟者本行前買辦張亮卿兄業已分手本號各賬未出者已向本行清查務望速向本行單照限本年十月初七日爲止切弗自悞特此通知 Z4434

新到各貨

啟者本行今由外洋新到○各種呂宋烟○法蘭西香水○各色香皂○各色電頭水○各色香水○花露水○皂后牌香皂○金牌每箱九○兩五錢白鹽牌皮○大小瓶葡萄酒○灰白鐵各色外國器用等物價廉物美門廣招徠如蒙賜顧請至本行西路四十三號本行試辦可也此佈　美洋行廣告 Z4184

屢中大彩四遠名馳

本行經理各省大票批發公道湖北六元安徽七角七元南洋六元紅票足兌函購立奉上海南市中票行 Z4354

上海　華英大藥房啟

本藥房新到醫生所用材料凡應用牙料齊備又新到照相器具材料多均是各國名廠新出樣巧所價值公道賜顧者請速來購取爲盼 Z4312

寶順洋行保險

本行設立火險公司已有年數辦理最先上洋創歷年餘資本頗巨迄未遇欵迅速恐登報知行家特此無論棧房生產業均可保價極克己倘荷見顧者請至二馬路外灘本行面議此佈 甲512

東線批發

本號專造時式中西衣服新到各牌五色老絨貨物格外克己賜顧者諸已移至虹口東興街玉步廣有號啟 Z4292

艾羅醫生
良藥十種廣告

艾羅補腦汁 小瓶一元二角半大二元
強國保種功效卓著 補腦益智男婦老幼 能除萬病衛生最利

艾羅療肺藥 小瓶一元二角半大二元
專愈肺部肺癰一切 虛癆損熱破金傷風 咳嗆痰嗽主治第一

艾羅解毒藥 每瓶一元大瓶二元
花柳毒門翻花潰爛 新舊染患不論男婦 楊梅下疳妥速脫難

艾羅眼藥水 每瓶二角每打二元
統治目疾障翳紅腫 一百餘種用此點洗 無論新老光明止痛

艾羅白濁丸 小瓶七角半大一元半
忍精化毒久流虛損 白濁淋症服之立愈 小便澀痛新久勿論

艾羅痔瘡藥 小瓶一元二角半大二元
內外痔病便血疼痛 數十餘種敷藥消管 漏膿脫肛立見功用

艾羅瘧疾丸 小瓶六角大一元
逐日間日胎瘧致弱 三陰惡瘧若欲除根 久瘧成癆快服此藥

艾羅霍亂藥 每瓶二角每打二元
霍亂一症腳弔螺瀉 性命呼吸有此良藥 吐瀉危險無須惶急

艾羅利便丸 每瓶二角每打二元
大腸燥熱結澀萬般 下便艱難毒火鬱火 澀阻食阻服之立下

艾羅花露水 每瓶六角每打六元
薰衣洗臉竟體生香 撲鼻芬芳久留不散 辟除穢氣馥郁異常

中國總經理在上海中法大藥房

支那廿二行省各藥房均有出售

乙4313

永昌洋行

本行開設四十餘年專售各色金銀首飾各色鐘表千里鏡眼鏡打樣量天尺機器一切俱全代理有威金銀各表並修理打樣機器鐘表等物凡仕商賜顧者請至英大馬路黃浦灘第一號便是 甲828

廣東彭壽堂治痰咳神藥

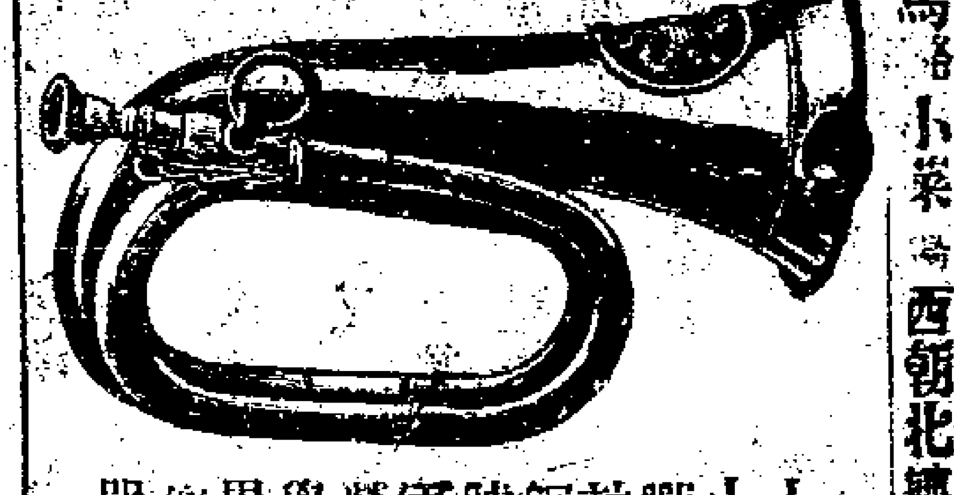
痰化咳止

本堂家傳秘方精製化痰止咳原氣四寶半夏露久經驗名活人無算露補肺不膩降火不寒滋陰生金開胃健脾補虛療損固本培元有起死回生之功治婦老幼諸般咳嗽吐血咯血受寒哮喘痰火陰虛夜熱更咳喘肺乾咳久咳失音中熱血痰痰白產婦虛咳痰迷肝厥等症隨意沖服三四錢立刻化痰止嗽平喘定喘吐血止胸腹寬舒喉嚨爽潤妙在藥味極甘和使人樂於服食功效極速品料又極和平屢試屢驗真仙丹也每瓶十兩四元每瓶二兩一元大瓶每打十二兩四十元小瓶每打十元

總鋪大馬路小菜場西朝北轉灣億安里東彭壽堂 分鋪上海英

乙4391

英商謀得利總公司



大小戰鼓銅號軍營學界樂器

本公司專辦英法美各國上等洋琴風琴手拉琴多全幾百樣及軍營中需用之全隊樂器最新調備京器一應俱全唱曲小戲不同價子比別家克己貨格外仕商賜顧請至上海英大馬路東首進內發行所議謀得利特此告白 甲619

香港太古糖局
車糖出售

本行由港自運B嘜冰糖四溫BA嘜半OW嘜五溫30四溫二五火嘜三溫火嘜七五溫車糖出售如欲買貨請到本行賬房面議訂買定收定銀如過期不出將定銀罰去特此佈聞 上海太古洋行謹白 甲547

遺失派司

今有熙春輪船進口SWC第八百七十九號至八百九十一號止元羽綢十二箱派司早經報過六箱其餘六箱口遺失當向海關說明作為廢紙望各寶行號切弗收用特此登報聲明 利康洋行告白 乙4341

利康洋行告白

啟者本行前買辦張亮卿兄業已分手張君經理即有某某經手事與本行概無涉特此聲明 乙4433

最新○特別○改良
唐著寫信必讀

新增八種 攷正字彙○書契便蒙○算法大全○白話寓說○商業必讀○先令算法○日用雜字○府縣異名○裝訂十冊○定價四角○發售處上海飛鴻閣 乙4390

招請老色夫

本行欲請跑街一友能熟諳洋貨花色及頭等如有能者即至本行字房面議從洋涇浜河南路新美術水房行啟 乙4440

聲明

啟者小號於上月二十四日失慎之後各號往來一切賬目交割清楚小號圖章亦已被焚盡淨倘再有小號圖章賬目及條子出現即是私造小號概不認答特此登報聲明 德豐祥協記謹啟 乙4564

大減價

本號到貨太多特也減價 單人銅鐵床每只十三元 雙人床每只十九元 腰椅每只一元一角五分 英大馬路窮過紅康號啟 乙4291